

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 50 (1932)  
**Heft:** 7

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 11. Januar  
1932

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 11 janvier  
1932

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

### Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

### Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

### Supplemente mensile

Rapporto economico

N<sup>o</sup> 7

#### Redaktion und Administration:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: Schweizer: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

#### Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 7

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kolumbien: Einfuhrverbote und Zollerhöhungen. / Paraguay: Zölle. / Portugal: Zeitweilig zollfreie Ausfuhr. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Wochenausweis der schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postgrohverkehr, international, Ueberweisungskurse. — Service international des virements postaux, cours de réduction.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 5 % Obligationen Nrn. 20067/71 à je 1000 Franken Eidg. Anleihe von 1923, nebst den Semestercoupons per 15. Dezember 1931 (zur Rückzahlung fällig auf 15. Dezember 1931), wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 13<sup>a</sup>)

Bern, den 6. Januar 1932.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 17892 der 4 1/2 % VI. Eidg. Mobilisationsanleihe von 1917 per Fr. 500, mit Coupons per 31. Dezember 1931, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 14<sup>a</sup>)

Bern, den 6. Januar 1932.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Durch Beschluss der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 30. April 1931 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für ursprünglich Fr. 40,000, reduziert auf Fr. 27,000, datiert 19. Mai 1925, lautend auf Jakob Gans, von Vaals, Goldauerstrasse 23, Zürich 6, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Goldauerstrasse 23, Zürich 6 (letzter Besitzer des Titels: Jakob Gans, Kaufmann, in Scheveningen, oder dessen Sohn Kurt Gans), bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, herwärtigem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 215<sup>a</sup>)

Zürich, den 11. Mai 1931.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 30. April 1931 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 60,000, datiert 19. Oktober 1900, lautend auf Laurent Werzinger, in Basel, zugunsten des Fritz Mähli-Sessler, Basel, lastend auf einer Liegenschaft am Bleicherweg, Zürich 2-Enge, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, herwärtigem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 216<sup>a</sup>)

Zürich, den 11. Mai 1931.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtschreiber: K. Huber.

Nous, président du Tribunal du district de Porrentruy, sommions le ou les détenteurs du titre au porteur ci-après désigné, soit: 1 obligation Banque Populaire Suisse de fr. 500, 4 1/2 %, n<sup>o</sup> 367675, sans feuille de coupons, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de Porrentruy, dans le délai de 3 ans à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est en outre fait défense aux débiteurs du dit titre au porteur d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois. (W 12<sup>a</sup>)

Porrentruy, le 30 décembre 1931.

Le président du Tribunal:

Dr. Alfred Ribeaud.

Nous, président du Tribunal du district de Porrentruy, sommions le ou les détenteurs du bon de caisse de la Banque Cantonale de Berne, succursale de Porrentruy, savoir: fr. 1000, série B, n<sup>o</sup> 2651, au porteur, émis le 24 août 1923, avec feuille de coupons, de le produire et de le déposer au greffe du

Tribunal de Porrentruy, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est en outre, fait défense aux débiteurs du dit bon de caisse au porteur d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois. (W 11<sup>a</sup>)

Porrentruy, le 31 décembre 1931.

Le président du Tribunal:

Dr. Alfred Ribeaud.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 304 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. Dezember 1928 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Mäntel zu den 3 Obligationen des 3 % Anleihe der Schweiz. Bundesbahnen von 1903 Nrn. 43610, 43611 und 43612 à je Fr. 500, nom., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 15)

Bern, den 6. Januar 1932.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden folgende im Luzerner Kantonsblatt Nr. 1 vom 2. Januar 1931 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 2, 7 und 13 vom 6., 12. und 19. Januar 1931 aufgerufene Titel, weil sie innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgewiesen worden sind, totgerufen und damit kraftlos erklärt:

1. Gült von nom. Fr. 5000, haftend auf Haus Nr. 287 Sternenplatz 5, Luzern, errichtet von Xaver Ehret, angegangen 15. März 1891;
2. Gült von nom. Fr. 2857.14 (Gld. 1500), haftend auf Haus Nr. 215, Weinmarkt 16, bzw. Rössligasse 7, in Luzern, errichtet von Alois Theiler, angegangen 16. März 1837. (W 17)

Luzern, den 7. Januar 1932.

Der Amtsgerichtspräsident:

Glanzmann.

Es werden folgende im Luzerner Kantonsblatt Nr. 39 vom 25. September 1931 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 222, 228 und 234 vom 24. September 1931 aufgerufene Titel, weil sie innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgewiesen worden sind, totgerufen und damit kraftlos erklärt:

Angestellt von der Luzerner Kantonalbank

A. Hauptbank in Luzern:

1. Sparheft Nr. 76823, lautend auf Anna Emmenegger, von Franz und Elise geb. Küng, von Hasle, in Littau, Flühmühle 12, haltend per 16. April 1931 Fr. 717.38;
2. Sparheft Nr. 65685, lautend auf Josefine Zemp-Bühler, von Josef und Elisabeth geb. Bachmann, in Werthenstein, haltend per 15. August 1929 Fr. 24.50;
3. Sparheft Nr. 54841, lautend auf Lena Bühler, von Josef und Mathilde geb. Büttler, von Ruswil, in Werthenstein, Fahrnbühl, haltend per 1. Januar 1929 Fr. 18.18;
4. Sparheft Nr. 14971, lautend auf Karl, Walter, Frieda und Hans Küng von Rudolf und Rosa geb. Hiltbrand, von und in Neuenkirch, haltend per 28. Oktober 1911 Fr. 120;
5. Sparheft Nr. 23107, lautend auf Walter Leu, von und in Luzern, Hertensteinstrasse 66, haltend per 22. Juni 1931 Fr. 5715;
6. Sparheft Nr. 5572, lautend auf Karl Wolfgang Kaiser, von Karl und Bertha, geb. Henggeler, von Zug, in Luzern, haltend per 1. Januar 1931 Fr. 135.72;
7. Sparheft Nr. 41915, lautend auf Frieda Bischof-Vonesch, von Fritz von Damüls, in Luzern, Mettenwilerstrasse 6, haltend per 16. Mai 1931 Fr. 605.49;

B. Filiale in Schlipfheim:

8. Sparheft Nr. 1031, lautend auf Fridolin Wermelinger, von Josef sel. und Magdalena Furrer, von und in Hasle, haltend per 28. Juni 1928 Fr. 85.94;
9. Sparheft Nr. 1797, lautend auf Ludwig Hofstetter, von Franz, von und in Entlebuch, haltend per 17. Februar 1931 Fr. 2526.74;
10. Sparheft Nr. 4772, lautend auf Rosa Felder-Jenni, von Romoos, in Schlipfheim, Fontannenschwendeli, haltend per 10. Juni 1930 Fr. 556.41. Luzern, den 7. Januar 1932. (W 19)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:

Glanzmann.

Es wird folgender im Luzerner Kantonsblatt Nr. 39 vom 25. September 1931, im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 222, 228 und 234 vom 24. September, 1. und 8. Oktober 1931 und im Amtsblatt des Kantons Zürich Nr. 92 vom 25. September 1931 aufgerufene Titel, weil er innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgewiesen worden ist, totgerufen und damit kraftlos erklärt.

4 1/2 % Obligation Nr. 16124 der Einzinserkasse des Kantons Luzern im Betrage von Fr. 30,000, festangestellt bis 31. März 1932, nebst Coupon pro 1931, lautend auf den Namen des Friedrich Geigele, Breitensteinstrasse 50, Breitegg, Zürich. (W 18)

Luzern, den 8. Januar 1932.

Der Amtsgerichtspräsident:

Glanzmann.

**Widerrufe — Révocations.**

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 2. September 1931, erstmals veröffentlicht in Nr. 208 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. September 1931, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgendem Titel aufgehoben: Obligation 5 % Eidg. Anl. 1925, Nr. 78329, à Fr. 10,000, mit Coupons per 15. Juli 1931 u. ff. (W 16)  
Bern, den 6. Januar 1932. Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

Feinmechanische Erzeugnisse. — 1932. 6. Januar. Unter der Firma Turex S. A. hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 29. Dezember 1931 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb feinmechanischer Erzeugnisse aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–3 Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen und es führt der Präsident rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann weitere Mitglieder mit der Führung der Firmaunterschrift betrauen; er setzt diesfalls die Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat (Präsident) ist zurzeit: Dr. Georg Gantschi, Rechtsanwalt, von Chézard-St. Martin (Neuenburg), in Zürich. Geschäftslokal: Toblerstrasse 71, Zürich 7.

Möbel usw. — 6. Januar. Inhaber der Firma Walter Aschbacher, in Zürich 8, ist Walter Aschbacher, von Zollikon, in Zürich 8. Handel mit Möbeln aller Art, gesamte Innendekoration und Ausbau von Wohnungseinrichtungen, Villen, Hotels usw. Falkenstrasse 28.

Fichtennadel-Extrakt. — 6. Januar. Inhaber der Firma Charles Brütch, in Zürich 4, ist Charles Brütch, von Zürich, in Zürich 4. Herstellung von Fichtennadeln-Badeextrakt. Anwandstrasse 78.

Textilartikel usw. — 6. Januar. Inhaber der Firma Walter Fenner, in Oerlikon, ist Walter Fenner, von Kilchberg b. Zeh., in Oerlikon. Handel in Textil- und technischen Bedarfsartikeln. Weststrasse 20.

Restaurant. — 6. Januar. Inhaber der Firma Frieda Fischer, in Zürich 4, ist Fräulein Frieda Fischer, von Sirnach (Thurgau), in Zürich 4. Restaurantsbetrieb. Brauerstrasse 8, z. Brauerhalle.

Wäsche, Leinenwaren. — 6. Januar. Isaack Glass und dessen Sohn Alfred, beide von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma J. Glass & Sohn, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1932 ihren Anfang nahm. Handel in Herren- und Damenwäsche sowie Leinenwaren. Lindenbachstrasse 10.

Restaurant. — 6. Januar. Inhaber der Firma Albert Greiner, in Zürich 4, ist Albert Greiner, badischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Restaurantsbetrieb. Langstrasse 103, z. Gambrinus.

Maschinen, technische Artikel. — 6. Januar. Inhaber der Firma Häberlin-Gimmel, in Uster, ist Emanuel Häberlin-Gimmel, von Obengach und Hefenhofen (Thurgau), in Uster. Handel und Vertretungen in Maschinen und technischen Artikeln. Känzleistrasse 1.

Corsets, Bekleidungsartikel. — 6. Januar. Inhaberin der Firma Paula Oberholzer, in Wallisellen, ist Paula Oberholzer geb. Luttringer, von Goldingen (St. Gallen), in Wallisellen. Fabrikation von und Handel in Corsets und Bekleidungsartikeln. Riedenerstrasse 17.

Garn, Textilwaren. — 6. Januar. Inhaber der Firma Ernst Obrist, in Zürich 8, ist Ernst Obrist, von Umiken b. Brugg (Aargau), in Zürich 8. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fritz Hurter, von Kappel a. A., in Affoltern a. A., und Reinhard Beyeler, von Wählern (Bern), in Zürich 6. Handel und Vertretungen in Garnen (en gros), sowie andern Textilwaren. Feldeggstrasse 35.

Strumpfwaren. — 6. Januar. Inhaber der Firma Lasar Pugschtel, in Zürich 6, ist Lasar Pugschtel, von Zürich, in Zürich 6. Handel in Strumpfwaren. Rötelstrasse 28.

Gesundheitswäsche. — 6. Januar. Inhaber der Firma Leib Rabinowitsch, in Zürich 4, ist Idel Leib genannt Leo Rabinowitsch, von Hofstetten (Zürich), in Zürich 4. Versandgeschäft in Gesundheitswäsche, Trikotwäsche. Anwandstrasse 65.

Tuch- und Manufakturwaren. — 6. Januar. Inhaber der Firma Abraham Rappaport-Teunenbaum, in Zürich 4, ist Abraham Hersch Rappaport-Teunenbaum, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Handel in Tuch- und Manufakturwaren. Hallwylerstrasse 60.

Wein, Spirituosen. — 6. Januar. Inhaber der Firma Hans Rebmann, in Stäfa, ist Hans Rebmann, von und in Stäfa. Wein, Most und Spirituosen. Lanzelen.

Chemisch-technische Produkte, Drahtwaren. — 6. Januar. Inhaber der Firma Max Rubinstein, in Zürich 2, ist Max Rubinstein, von Brunnadern (St. Gallen), in Zürich 2. Vertretungen in chemisch-technischen Produkten und Drahtwaren. Seestrasse 7.

Hosenfabrikation. — 6. Januar. Inhaber der Firma Albert Weiss, in Wetzikon, ist Albert Weiss, von Fehraltorf, in Wetzikon. Hosenfabrikation. Talstrasse.

Restaurant. — 6. Januar. Inhaber der Firma Hans Willener, in Zürich 3, ist Hans Willener, von Sigristwil (Bern), in Zürich 3. Restaurantsbetrieb, Zweierstrasse 129, z. Zweierhof.

Corsets, Strümpfe. — 6. Januar. Inhaberin der Firma Frau Sophie Zimmermann, in Zürich 6, ist Sophie Zimmermann geb. Kleiner, von Tscheppach (Solothurn), in Zürich 6. Vertretung in Corsets und Strümpfen. Landenbergstrasse 4.

Holz, Kohlen. — 6. Januar. Die Firma Adolf Zollinger, in Uster (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. November 1920, Seite 2265), Holz- und Kohlenhandlung, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Zollinger & Reist» erloschen.

Adolf Zollinger, von und in Uster, und Ernst Reist, von Sumiswald (Bern), in Uster, haben unter der Firma Zollinger & Reist, in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1931 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Adolf Zollinger». Holz- und Kohlenhandlung. Kreuzstrasse.

Photographische Bedarfsartikel usw. — 6. Januar. Die Firma Zulauf, vorm. Kienast & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1922, Seite 31), Handel und Vertretung in photographischen Bedarfsartikeln, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Photographische Bedarfsartikel usw. — 6. Januar. Felix Walz, von und in St. Gallen und Max Rahm, von Bern, in Wohlen (Aargau), haben unter der Firma Walz & Cie., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1932 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Felix Walz und Kommanditär ist Max Rahm, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 1000. Handel und Vertretung in photographischen und kinematographischen Bedarfsartikeln und Instrumental-Optik. Bahnhofstrasse 81.

6. Januar. Auskunfteien Prudentia & Lendi A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1927, Seite 745). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Dezember 1931 hat die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 10,000 beschlossen durch Annullierung von 180 bisher mit 20 % einbezahlten Aktien zu Fr. 500. Ferner wurde die Firma abgeändert in Auskunftei Prudentia A.-G. Zürich. Die Statuten wurden dementsprechend abgeändert. Es beträgt das Aktienkapital nun Fr. 10,000, zerfallend in 20 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500.

6. Januar. Aktiengesellschaft für Rostschutz-, Eternit- und Zementanstrichfarben, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 205 vom 4. September 1931, Seite 1914). Dr. Jakob Häslü ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt: Arthur Werder, Kaufmann, von Lupfig (Aargau), in Zürich. Der Genannte führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

6. Januar. Buchhandels-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1927, Seite 865). Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Kurt Ferber, von Frauenfeld, in Zürich.

Konfektion, Tuchwaren. — 6. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Kunz-Meyer & Co., in Uster (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1932, Seite 10), Konfektion und Tuchwaren, ist der Gesellschafter Niklaus Kunz-Meyer ausgetreten; seine Unterschrift ist damit erloschen. Die Firma lautet nunmehr Kunz & Co. Der bisherige Gesellschafter Joseph Niklaus Kunz führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift.

Apothek, Drogerie. — 6. Januar. Der Inhaber der Firma F. Probst, in Zürich 4 (S. H. A. B. vom 9. Januar 1897, Seite 22), Apotheke und Drogerie, ist nunmehr Bürger von Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich Badenerstrasse 85 und nicht 80 wie irrtümlich eingetragen, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Chemische Produkte. — 6. Januar. Die Firma Karl Ritter, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1930, Seite 279), Fabrikation von und Handel in chemischen Produkten, verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Im Sydefädli 20, woselbst der Inhaber auch wohnt.

6. Januar. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Dr. Walter Meier & Dr. Werner Hausheer, Treuhand-, Organisations-, Revisions- & Buchhaltungs-Gesellschaft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 81 vom 10. April 1931, Seite 769), ist die Prokura des Emil Guggenbühl erloschen.

Wäschefabrikation. — 6. Januar. Die Firma Doris Grünberg, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1927, Seite 337), Wäschefabrikation, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Liegenschafts- und Viehhandel. — 6. Januar. Die Firma Albert Streuli, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1927, Seite 2144), Liegenschafts- und Viehhandel, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar. Unter der Firma Neue Treuhand A.-G. (Nouvelle Fiduciaire S. A.) (Nuova Fiduziaria S. A.) (New Trustee Co. Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 20. November 1931/4. Januar 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist: a) Uebernahme des Amtes eines Treuhänders in allen Formen (Trustee); b) Uebernahme ständiger Vertretung der gemeinsamen Rechte der Besitzer von Grundpfändern und Pfandbriefen; c) Gründung von Schutzvereinigungen der Besitzer von Aktien und Obligationen und Teilnahme an solchen; d) Vertretung in- und ausländischer Gesellschaften zum Zwecke von Aktienregistrierungen und Vornahme von Aktien-Umschreibungen; e) Beratung in Steuer-Angelegenheiten, Vertretung vor Steuerbehörden und Steuerrekurse; f) Beratung in Erbschafts-Angelegenheiten u. dgl.; g) Verwaltung von mobilem und immobilem Vermögen; h) Durchführung von Gründungen, Kapital-Erhöhungen und Reorganisationen, Besorgung von Liquidationen und Konkurs-Verwaltungen, Ausarbeitung von Nachlass-Verträgen und die Uebernahme des Amtes eines Sachwalters; i) Uebernahme der formellen Geschäftsführung von Aktiengesellschaften, Genossenschaften und Stiftungen, sowie Leitung oder Uebernahme des Sekretariats; k) Bildung von Schiedsgerichten und Uebernahme des Sekretariats von solchen; l) Ueberprüfung der wirtschaftlichen Verhältnisse von Firmen zum Zwecke der Reorganisation, Begutachtung bei Beteiligungen, sowie Vermittlung von solchen; m) Beratung in allen Fragen kaufmännischer und wirtschaftlicher Art; n) Beteiligung an andern Unternehmungen; o) Rechnungs- und Buchhaltungs-Revisionen; p) Vornahme aller mit der Führung einer Treuhand-Gesellschaft verbundenen Handlungen. Der Gesellschaft ist verboten, in streitigen Rechts-sachen als Parteivertreter vor Gericht aufzutreten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1–5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Otto Zoller, Rechtsanwalt, von Basel und Wängi (Thurgau), in Zürich, Präsident; Johann Rudolf Winkler, Experte für die Industrie, von und in Zürich, und Dr. Adolf Steiner, Rechtsanwalt, von Kalbrunn (St. Gallen), in Zürich. Als Direktor ist ernannt: Dr. jur. und rer. pol. Paul Hagenbach, von Aarburg, in Zürich. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder und der Direktor führen unter sich je zu zweien Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Talstrasse 34, Zürich 1.

7. Januar. Glüh- und Radiolampen A.-G. (Compagnie des Lampes d'Éclairage et de T. S. F. S. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 210 vom 10. September 1931, Seite 1962). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1931 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisherigen Verwaltungsrat übertragen. Dessen Mitglieder Maurice Saurcl, Emile Laurent Bitterli, beide in Paris, und Louis Edmond Trolliet, in Genf, führen für die Firma mit dem Zusatz in Liq. (en liq.) die rechtsverbindliche Unterschrift je durch Einzelzeichnung (wie bisher).

Maschinen, chemisch-technische Produkte. — 7. Januar. Vevon Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 13. November 1931, Seite 2418). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Dezember 1931 hat in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten beschlossen, die Firma auch in französischer, italienischer und englischer Sprache zu führen und zwar: Vevon Société Anonyme Zurich (Vevon Società Anonima Zurigo) (Vevon Company Limited Zurich). August Dresel-Fiechter, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident des Verwaltungsrates.

rates; als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt: Ernst Paul Baer, Kaufmann, von und in Zürich. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift. Die Einzelprokura von Marta Dresel-Fiechter wird umgewandelt in eine Kollektivprokura. Das Verwaltungsratsmitglied E. P. Baer zeichnet kollektiv je mit dem Verwaltungsratspräsidenten August Dresel-Fiechter oder mit der Prokuristin Marta Dresel-Fiechter.

**Ansichtskarten, photographische Produkte.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Emil Leber, in Zürich 1, ist Emil Leber-Flammersfeld, von Basel, in Zürich 1. Vertrieb von Ansichtskarten und photographischen Produkten. Niederdorfstrasse 67.

**Textilwaren.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Ernst Sonderegger, in Zürich 7, ist Ernst Sonderegger, von St. Gallen, in Zürich 7. Handel in Textilwaren aller Art. Zeltweg 13.

**Stoffdruckerei, Krawatten usw.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Otto Edelmann, in Winterthur 1, ist Otto Edelmann, von Muelen (St. Gallen), in Flawil. Stoffdruckerei, Krawattenfabrikation und Handel in Seidenwaren. Konradstrasse 15.

**Gips- und Stukkaturgeschäft.** — 7. Januar. Die Firma Fritz Grob, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1923, Seite 1200), Gips- und Stukkaturgeschäft, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Fritz Grob & Co.», in Zürich 8, erloschen.

Fritz Grob, von Zürich, in Zürich 7, und Max Siebenmann, von Aarau, in Zürich 8, haben unter der Firma Fritz Grob & Co., in Zürich 8, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1932 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Grob und Kommanditär ist: Max Siebenmann, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 10,000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiv der bisherigen Firma «Fritz Grob», in Zürich 8. Gips- und Stukkaturgeschäft. Drahtzugstrasse 8.

**Illustrationsdruckerei usw.** — 7. Januar. Die Firma Brunner & Co. A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 207 vom 7. September 1931, Seite 1930), verlegt als nunmehriges Geschäftslokal: Friedheimstrasse 3, Zürich 3.

7. Januar. Die Adèle Koller-Knüsel-Stiftung, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 82 vom 8. April 1930, Seite 753), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Römerstrasse 30, in Winterthur 1.

7. Januar. Die infolge Konkursöffnung am 1. August 1931 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Eisenbahner-Baugenossenschaft Bülach, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 180 vom 6. August 1931, Seite 1721), wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

**Waren aller Art.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Eduard Angst, in Zürich 1, ist Eduard Angst-Wirz, von Zürich, in Zürich 6. Vertretungen in Waren aller Art. Unterer Mühlesteig 2.

**Chemische Produkte.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Karl Häusler, in Zürich 3, ist Karl Häusler, von Schwaderloch (Aargau), in Zürich 3. Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten (Politur). Erlachstrasse 22.

**Reklamevorlag.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Albert Meier-Bopp, in Zürich 1, ist Albert Meier-Bopp, von Zürich, in Zürich 4. Reklamevorlag. Bahnhofstrasse 57 a.

**Verwertung e. Patentes usw.** — 7. Januar. Genossenschaft Hydroheber, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 27. August 1930, Seite 1775). Alois Gauch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als alleiniges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden: Eduard Andres, Kaufmann, von und in Zürich.

7. Januar. Alters- und Unterstützungskasse der Pfenninger & Cie. A.-G., in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1930, Seite 1742). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 30. Oktober 1931 mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Horgen), d. d. 18. Dezember 1931 ist § 5 der Stiftungsurkunde teilweise geändert worden, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Der Verwaltungsrat der Pfenninger & Cie. A.-G. bestellt den Stiftungsrat aus mindestens zwei seiner Mitglieder.

**Toxtilwaren.** — 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Th. & M. Hintermann, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 292 vom 28. Dezember 1922, Seite 2390), Agentur, Kommission und Vertretungen in Textilwaren, hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Marcel Hintermann und Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 1000 ist Theophil Hintermann, beide bisherige Gesellschafter. Dem Kommanditär Theophil Hintermann ist Prokura erteilt. Die Firma wird abgeändert auf M. Hintermann & Cie.

7. Januar. Vereinigte Wellpappenfabriken der Schweiz (V. W. S.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1930, Seite 2118). Ernst Langenbach ist infolge Todes aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an des letztern Stelle als Präsident in den Vorstand gewählt: Adolf Langenbach, Fabrikant, von und in Lenzburg. Die Vorstandsmitglieder zeichnen mit dem Geschäftsführer je zu zweien kollektiv.

**Schreinerei, Glaserei.** — 7. Januar. Die Firma Ed. Andres, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 208 vom 15. November 1917, Seite 1801), mech. Schreinerei und Glaserei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Sanitäre Installationen.** — 7. Januar. Inhaberin der Firma Burri-Kull, in Zürich 6, ist Anna Burri geb. Kull, von Malters (Luzern), in Zürich 6. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin August Burri-Kull, von Malters (Luzern), in Zürich. Sanitäre Installationen. Markusstrasse 16.

**Corsets, Gummigürtel.** — 7. Januar. Inhaberin der Firma Frau Emilie Treier, in Schwamendingen, ist Emilie Treier geb. Oberholzer, von Wegenstetten (Aargau), in Schwamendingen. Fabrikationsgeschäft in Corsets und Gummigürteln. Zürichstrasse 314.

**Herren- und Damenkleider.** — 7. Januar. Die Firma Lewin-Gronner, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 298 vom 22. Dezember 1931, Seite 2737), Fabrikation von und Handel in Herren- und Damenkleidern, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Januar. Holzhandel A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1930, Seite 588). Als weitere Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden neu gewählt: Ernst Hauser, Kaufmann, von Trasdungen (Schaffhausen), in Zürich, und Professor Oswald Zwerenz, von Tachau (Tschechoslowakei), in Prag. Die Unterschrift des Direktors Hans Peter ist erloschen. Kollektivprokuren wurden erteilt an: Otto Leimbacher, von Winterthur, in Zürich, und Oskar Schäfer, von Aarau, in Dietikon. Die Prokuristen zeichnen unter sich oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien kollektiv.

7. Januar. Inhaberin der Firma Goeltz-Bauer, Kunstverlag, in Zürich 6, ist Magdalena Goeltz geb. Bauer, preussische Staatsangehörige, in Zürich 6. Die Firma erteilt Prokura an Clément Berger, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 1. Verkauf an gros von künstlerischen Farbendruckern,

Bronsilber-Chromkarten, Glückwunsch-, Trauer- und Phantasiekarten, Luxus-Papier. Röslistrasse 29.

**Papier, Papierwaren.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Hans E. Thierstein, in Zürich 1, ist Hans Ernst Thierstein-Katz, von Bowil (Bern) und Zürich, in Zürich 1. Handel in Papier, Papierwaren und Bureauartikeln. Augustinergrasse 22.

**Gipsereigeschäft.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Emile Berger, in Zürich 6, ist Emile Martin Berger-Seeholzer, französischer Staatsangehöriger, in Zürich 6. Gipsereigeschäft. Waidstrasse 10.

**Restaurant.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Max Birkenmaier, in Zürich 4, ist Max Birkenmaier, von Zürich, in Zürich 4. Restaurationsbetrieb. Langstrasse 92.

**Konserven.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Robert Oetiker-Wetli, in Zürich 8, ist Robert Oetiker-Wetli, von Männedorf, in Zürich 8. Engros-Handel in Konserven. Krawattstrasse 4.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

**Imprägnierung von Nutzhölzern usw.** — 1932. 7. Januar. Die von der Firma Arnold Spychiger, chemische Imprägnierung von Nutzhölzern usw., mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1929, Seite 230), an Fritz Schaefer erteilte Einzelprokura ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Louis Keller, von Eggenwil, Buchhalter, in Langenthal.

7. Januar. Aus der Kommission für die Verwaltung der Stiftung Fürsorgefonds der Firma Arnold Spychiger in Langenthal, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1930, Seite 2070), ist das Mitglied Fritz Schaefer ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle tritt neu in die Kommission ein der Geschäftsinhaber Arnold Spychiger, von Untersteckholz, Fabrikant, in Langenthal. Derselbe führt mit den bisherigen Kommissionsmitgliedern Gottfried Leuenberger und Fritz Leu die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien.

**Markttaschen usw.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Jean Schwarz, in Aarwangen, ist Jean Schwarz, von Langnau i. E., in Aarwangen. Fabrikation von Markttaschen und Handel damit. -Hard.

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

7. Januar. Der Schmiedemeisterverband des Amtes Seftigen und Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in Belp (S. H. A. B. Nr. 93 vom 14. April 1908, Seite 657), hat in der Generalversammlung vom 14. Juli 1912 seine Auflösung als Genossenschaft beschlossen. Die Aktiven gehen über an den Verein, der sich unter der Firma «Schmiedemeisterverband des Amtes Seftigen» mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, gegenwärtig in Kehrsatz, ohne Eintrag im Handelsregister, gegründet hat. Passiven sind keine vorhanden.

##### Bureau Bern

**Essig, Senf, Sirup usw.** — 6. Januar. Inhaber der Firma Frieder-Fankhauser, in Bern, ist Johann Jakob Frieder allié Fankhauser, von Herzogenbuchsee, in Bern. Vertretungen und Handel in Essig, Senf, Sirup, Konserven und Kolonialwaren. Scharzenbergstrasse 32.

**Textilwaren, Konfektion.** — 6. Januar. Inhaberin der Firma Rosa Weil, in Bern, ist Frl. Rosa Weil, von Lörrach (Baden), in Bern. Handel in Textilwaren und Konfektion. Breitenrainstrasse 25.

**Textilgarne, Reklameartikel.** — 6. Januar. Inhaber der Firma Bernhard Voss, in Bern, ist Bernhard Alex. Karl Christoph Voss, von und in Bern. Textilgarne und Reklameartikel. Brunnmattstrasse 46.

6. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Treuhändelle für mechanische Urheberrechte A. G., mit bisherigem Sitz in Bern und Zweigniederlassung in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1926, Seite 852), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. September 1931 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei den Sitz nach Hergiswil am See (Nidwalden) verlegt, wo die Firma seit dem 7. Dezember 1931 im Handelsregister von Nidwalden eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2651). Die Firma wird im Handelsregister von Bern gelöscht.

**Tuchwaren, Aussteuerartikel.** — 6. Januar. Inhaber der Firma Markus Wirzer, in Bern, ist Wolf Markus Wirzer, polnischer Staatsangehöriger, in Bern. Tuchwaren und Aussteuerartikel. Maulbeerstrasse 5.

**Nahrungsmittel usw.** — 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma F. C. Lüthi & Co., in Bern, Import von Nahrungsmitteln etc. (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1922, Seite 526), hat sich aufgelöst und ist nach vollständig durchgeführter Liquidation erloschen.

**Hoch- und Tiefbau usw.** — 7. Januar. Die Firma Fritz L. Müller, Ing., in Bern (S. H. A. B. Nr. 214 vom 12. September 1928, Seite 1760), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Fritz Müller Ing.», in Bern.

Inhaber der Firma Fritz Müller Ing., in Bern, ist Fritz Karl Müller, von Stein a. Rh., dipl. Ingenieur, in Bern. Der Inhaber übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz L. Müller Ing.», in Bern. Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau. Technisches Bureau. Effingerstrasse 13.

**Confiserie.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Eduard Bär, in Bern, ist Erwin Eduard Bär, von Rifferswil (Zürich), in Bern. Confiserie. Luisenstrasse 18.

**Sanitäre Artikel, Corsets.** — 7. Januar. Inhaber der Firma Othmar Bertschi, in Bern, ist Othmar Bertschi, von Dürrenäsch, in Bern. Fabrikation und Handel in sanitären Artikeln und Corsets. Birkenweg 23.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

6. Januar. Die Viehzuchtgenossenschaft Fermel, mit Sitz in Fermel, Gemeinde St. Stephan (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1930, Seite 2166), hat in ihrer Generalversammlung vom 14. November 1931 an Stelle des bisherigen Präsidenten, Gottfried Gobeli, Wirt und Landwirt, im Fermel, dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist, zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Jakob Bergmann, Lehrer, Fermel, St. Stephan, heimatberechtigt in St. Stephan. Dieser ist befugt, kollektiv mit dem Sekretär, Johann Gobeli, Landwirt, in Fermel, St. Stephan, rechtsverbindlich namens der Gesellschaft zu zeichnen.

##### Bureau de Courtelary

**Horlogerie.** — 7. Januar. La société en nom collectif Zenger & Bourquin, fabrication et vente d'horlogerie, à Villeret (F. o. s. du c. du 19 juin 1926, n° 140, page 1124), est dissoute par suite du départ de Walther Zenger. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jean Bourquin», à Villeret.

Le chef de la maison **Jean Bourquin**, à Villeret, est Jean Bourquin, fils de Gustave, de et à Villeret; la maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Zenger & Bourquin» qui est radiée. Fabrication et vente d'horlogerie.

#### Bureau Laufen

1931. 29. Dezember. Die Firma **Gustav Schaltenbrand, Magazin zum Mercur**, Handel in Konfektion und Manufakturwaren, in Laufen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1915, Seite 593), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. **Viehhandel**. — 1932. 7. Januar. Die Firma **Amédée Levy**, in Laufen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 25. Juli 1904, Seite 1173), Viehhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Bureau Nidau

7. Januar. Die Firma **Alpha A. G. Werkstätte für elektrische und mechanische Konstruktionen** (Alpha S. A. ateliers de constructions électriques et mécaniques), mit Sitz in Nidau (S. H. A. B. Nr. 52 vom 2. März 1928), hat Kollektivprokura erteilt an **Adolf Zügel**, von Arbon, in Nidau. Er zeichnet gleich den übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsausschusses, dem Geschäftsführer und den übrigen Prokuristen.

#### Bureau de Porrentruy

Commerce de graines. — 6. janvier. Le chef de la raison individuelle **Fernand Crevoiserat**, à Fontenais, est Fernand Crevoiserat, fils de Joseph, originaire de Pleigne, à Fontenais. Commerce de graines.

#### Bureau Trachselwald

Haushaltungsartikel usw. — 7. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Meer**, in Huttwil, ist **Fritz Meer**, von Eriswil, wohnhaft in Huttwil. Verkauf von Haushaltsartikeln insbesondere in Glas, Porzellan, Messern und Bestecken.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1931. 29. Dezember. Die **Metallica Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 228 vom 28. September 1928, Seite 1867), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1931 ihre Auflösung beschlossen und ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

29. Dezember. Die **Bahnhofgarage A.-G. Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1930, Seite 1387), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1931 ihre Auflösung beschlossen und ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

29. Dezember. Die **Aurea Aktiengesellschaft für industrielle Beteiligungen**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 19. Mai 1931, Seite 1083), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Dezember 1931 ihre Auflösung beschlossen und ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

**Geflügelfutter**. — 1932. 2. Januar. Inhaber der Firma **Josef Baumer**, in Luzern, ist **Josef Baumer**, von Grosseidwyl, wohnhaft in Luzern. Geflügelfutterhandlung. Wesemlinstrasse 60. Lager: Schubertstrasse 6.

**Kammwaren, Coiffeurartikel, Parfümerie**. — 2. Januar. Inhaber der Firma **Josef Hofer**, in Luzern, ist **Josef Hofer**, von Neuenkirch und Luzern, in Luzern. Parfümerie-Import, Kammwaren en gros, Coiffeurartikel. Löwenplatz 7.

**Chemische, kosmetische, pharmazeutische Produkte**. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Albert Brogli**, in Luzern, ist **Albert Brogli**, von Wegstetten (Aargau), in Luzern. Vertrieb von chemischen, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten. Tribschenstrasse 20.

**Textilvertretungen**. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Erlanger-Harris**, in Luzern, ist **Moschek Erlanger**, von Oberendingen (Aargau), wohnhaft in Luzern. Textilvertretungen. Säalstrasse 11.

4. Januar. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Sempach**, mit Sitz in Sempach und Filiale in Rothenburg unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Sempach, Filiale Rothenburg** (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1927, Seite 1525). An Stelle des verstorbenen **Josef Estermann** wurde als Aktuar ohne Unterschrift in den Vorstand gewählt **Karl Estermann**, Landwirt und Kirehmeier, von und in Hildisrieden.

**Herren- und Damensalon**. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Leo Schürmann**, in Luzern, ist **Leo Schürmann**, von und in Luzern. Herren- und Damensalon. Sternenplatz 6.

**Sägerei, Holzhandlung**. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Ferdinand Meier**, in Grosswangen, ist **Ferdinand Meier**, von und in Grosswangen. Sägerei und Holzhandlung.

5. Januar. **Saturn A. G. Kaffee-Spezialgeschäft**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1928, Seite 107). An Stelle des zurückgetretenen Dr. rer. pol. **Fritz Rölli**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt **Frau Lisy Bühler**, Privat, von und in Luzern; dieselbe führt die verbindliche Unterschrift.

**Düngermittel, Sämereien usw.** — 5. Januar. Inhaber der Firma **Adolf Ruf**, in Kriens, ist **Adolf Ruf**, von Oberried (Bern), wohnhaft in Kriens. Vertrieb von Dünger- und Schädlingsbekämpfungsmitteln und Sämereien.

5. Januar. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Sursee**, mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1930, Seite 648). An Stelle von **Johann Kottmann**, der als Präsident im Vorstand verbleibt, wurde als Geschäftsführer gewählt **Fritz Kottmann**, von und in Oberkirch. Derselbe führt die verbindliche Einzelunterschrift. Die Einzelunterschrift von **Johann Kottmann** ist erloschen; er zeichnet mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv zu zweien.

**Chemisch-technische Produkte**. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Kreienbühl**, in Sursee, ist **Jakob Kreienbühl**, von und in Sursee. Vertrieb chemisch-technischer Produkte.

**Bodenbeläge, Baumaterialien**. 5. Januar. Der Inhaber der Firma **Walter Klaus**, Spezialgeschäft für keramische Wand- und Bodenbeläge, Baumaterialien, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1930, Seite 648), erteilt an **Emil Dotta**, von Airolo, wohnhaft in Luzern, Einzelprokura.

**Kunstgegenstände, Antiquitäten**. — 5. Januar. Die Firma **Amedeo Funaro, succ. Keller & Funaro**, Kunstgegenstände und Antiquitäten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1923, Seite 450), ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft und Verzichts des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **Amedeo Funaro, Aktiengesellschaft (Amedeo Funaro Société Anonyme (Amedeo Funaro Limited))** hat sich, mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten vom 21. November 1931 datieren. Zweck der Aktiengesellschaft ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma «Amedeo

Funaro, succ. Keller & Funaro», in Luzern, betriebenen Geschäfts und der Handel in Kunstgegenständen, Schmuck und Antiquitäten aller Art. Laut Vorvertrag vom 15. November 1931 und Bilanz vom 14. November 1931 sowie Inventar vom 14. November 1931 übergibt **Amedeo Funaro** der neuen Gesellschaft an Aktiven (Kassa, Waren, Debitoren und Mobiliar) Fr. 171,915.89 und an Passiven (Kreditoren, Banken) Fr. 70,997.51 zum Preise von Franken 100,918.38. Dieser Preis wird bezahlt durch Ueberlassung von 75 voll liberierten Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 = Fr. 75,000 an den Verkäufer und Gutschrift zu seinen Gunsten im Betrage von Fr. 25,918.38. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft kann auch Zertifikate über fünf oder zehn Aktien ausgeben. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 jährlich, jedoch mit Wiederwählbarkeit bezeichneten Mitgliedern, die sich selbst konstituieren. Der Verwaltungsrat kann einen beliebigen Teil seiner Befugnisse einem oder mehreren Delegierten oder an Drittpersonen übertragen, oder für die eigentliche Geschäftsführung einen Direktor oder Geschäftsführer bestellen. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat aus folgenden drei Mitgliedern: Präsident ist **Amedeo Funaro**, Kaufmann, italienischer Staatsangehöriger; weitere Mitglieder sind: **Josef Boesch-Hodel**, Bankier, von Luzern, und **Dr. Gustav von Crayen**, Privat, von Büron; alle sind wohnhaft in Luzern. Die verbindliche Unterschrift führen in Einzelzeichnung **Amedeo Funaro** und **Josef Boesch-Hodel**. Das Geschäftslokal befindet sich Schweizerhofquai 6.

#### Nidwalden — Unterwald-le-has — Unterwalden basso

**Berichtigung**. Die Publikation betreffend die Löschung der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schnyder, Plüss & Cie., Strassenbaunternehmung Rotzloch**, in Rotzloch, Gde. Ennetmoos (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1932, Seite 20), wird berichtigt wie folgt: Aktiven und Passiven aus der Abteilung **Steinindustrie** gehen über an die neue Firma «A. G. für Steinindustrie», in Rotzloch, und Aktiven und Passiven aus der Abteilung **Strassenbaunternehmung** gehen über an die Firma «Schnyder, Plüss & Co. Aktiengesellschaft», in Rotzloch.

#### Glarus — Glaris — Glarona

**Tuchwaren**. — 1932. 5. Januar. Inhaber der Firma **Kaspar Waldvogel**, in Niederurnen, ist **Kaspar Waldvogel**, von Untercyberg (Schwyz), in Niederurnen. Handel mit Tuchwaren.

**Bürstenfabrikation**. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Theodor Rotzinger**, in Miltödi, ist **Theodor Rotzinger**, von Schwändi (Glarus), in Miltödi. Bürstenfabrikation.

**Verwaltung von Beteiligungen usw.** — 5. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Coma A. G.**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere von denjenigen der Wollindustrie und des Wollhandels, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1930), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Dezember 1931 ihre Statuten revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen bleiben jedoch unverändert.

6. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft Glarus**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1929 und Nr. 202 vom 1. September 1931), hat in der Generalversammlung vom 25. August 1931 das Aktienkapital von Fr. 6,000,000 um Fr. 2,000,000 auf Franken 4,000,000 herabgesetzt, durch Annullierung von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500. § 4 der Statuten lautet nunmehr: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 4,000,000, eingeteilt in 8000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

**Sciérie, commerce de bois**. — 1932. 7. janvier. La raison **Emile Félix**, sciérie et commerce de bois, à Romont (F. o. s. du e. du 10 septembre 1925, n° 210, page 1541), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

**Produkte der Metall- und Oelbranche usw.** — 1931. 18. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jeker, Häfeli & Cie.**, Import und Export von Eisenwaren usw., in Mümliswil (S. H. A. B. Nr. 214 vom 15. September 1931, Seite 1991), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Firma «Jeker, Häfeli & Cie. Aktiengesellschaft», in Balsthal, übernommen worden.

Unter der Firma **Jeker, Häfeli & Cie., Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Balsthal, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Doren Zweck ist Handel und Vertrieb von Produkten aller Art der Metall- und Oelbranche und des gesamten Industriebedarfs, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Statuten sind am 20. April und 21. November 1931 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000 und ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Jeker, Häfeli & Cie.», in Mümliswil, gemäss einer auf 1. Januar 1931 festgestellten Bilanz. Die Aktiven werden zum Preise von Fr. 348,839 45 Rp. übernommen, beglichen durch Uebernahme der Passiven in gleicher Höhe. Publikationsorgan der Gesellschaft ist «Der Morgen», in Olten. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf Mitgliedern: Dr. Paul Büttiker, Advokat und Notar, von und in Olten, als Präsident; **Gottlieb von Wartburg**, Kaufmann, von Wangen bei Olten, in Olten, als Vizepräsident; **Otto Gottlieb Frey**, Kaufmann, von und in Wangen bei Olten, als Aktuar; **Josef Jeker**, Schmied, von Mümliswil, in Balsthal, und **Gustav Häfeli**, Wirt, von und in Mümliswil. Diese führen kollektiv zu zweien für die Gesellschaft die Unterschrift. Als Prokurist wurde ernannt **Paul Balzh**, von Bolligen (Bern), in Balsthal. Dieser zeichnet für die Gesellschaft kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

#### Bureau Breitenbach

**Bürsteuwaren**. — 1932. 7. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Leo Hänggi**, in Nunningen, ist **Leo Hänggi**, Josefs sel., von und in Nunningen. Fabrikation und Handel von Bürsteuwaren. Haus Nr. 61 b.

#### Bureau Grenchen-Bellach

**Schrauben, Fassonartikel, Uehrfournituren usw.** — 6. Januar. Unter der Firma **Gebrüder Schacher Aktiengesellschaft (Schacher frères société anonyme)** wurde eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Grenchen, auf unbestimmte Zeitdauer gegründet. Die Statuten tragen das Datum vom 4. Januar 1932. Gegenstand des Unternehmens ist die Fabrikation

und der Vertrieb von Schrauben, Fassonartikeln, Uhrenfournituren, sowie von Apparaten verwandter Gebiete. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000 und ist eingeteilt in 60 Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen aufgelösten Kollektivgesellschaft «Gebrüder Schacher Decolletage & Polissage», in Grenchen, die Aktiven in der Höhe von Fr. 131,814.70 und die Passiven im Betrage von Fr. 83,209.40, gemäss Uebnahmebilanz vom 31. Dezember 1931, zum Pauschalpreis von Fr. 20,000. Hans und Herbert Schacher bringen als Kollektivgesellschaft der aufgelösten Firma diese Aktiven und Passiven als Apports in die Aktiengesellschaft ein und erhalten als Gegenwert 20 Aktien, nämlich Hans Schacher 10 Aktien und Herbert Schacher 10 Aktien. In der Uebnahmebilanz sind unter den Passiven inbegriffen die Forderungen der Darlehensgläubiger: Otto Uebersax, in Grenchen, von Fr. 2000; Frau Ida Schacher-Uebersax, in Grenchen, von Fr. 10,000 und Hans Schacher, in Grenchen, von Fr. 8000. Zum Ausgleich dieser Forderungen erhalten: Otto Uebersax 2 Stück, Frau Ida Schacher-Uebersax 10 Stück und Hans Schacher 8 Stück Aktien von je Franken 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt: Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Als Verwaltungsräte wurden gewählt: Hans Schacher, von Escholzmatt, Fabrikant; Herbert Schacher, von Escholzmatt, Fabrikant, und Fritz Lobsiger, von Wohlen (Bern), Metzgermeister, alle wohnhaft in Grenchen. Präsident des Verwaltungsrates ist Hans Schacher und Aktuar ist Herbert Schacher, vorgenannt. Gemäss den Statuten bestimmt der Verwaltungsrat die zeichnungsberechtigten Personen. Für die Gesellschaft zeichnen rechtsverbindlich die Verwaltungsräte Hans und Herbert Schacher und Fritz Lobsiger je zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal befindet sich an der Solothurnerstrasse 78.

#### Bureau Lebern

Reformhaus, Kolonialwaren. — 6. Januar. Inhaber der Firma Frau Anna Rudolf-Rudolf, in Selzach, ist Anna Rudolf geb. Rudolf, Josefs Ehefrau, von und in Selzach. Die Firma erteilt Prokura an Josef Rudolf-Rudolf, Melchior sel., von und in Selzach. Reformhaus und Kolonialwaren. Gebäude Nr. 264, Grabmattstrasse.

#### Bureau Olten-Gösgen

Chemische Artikel. — 6. Januar. Inhaber der Firma Ernst Beutler, in Olten, ist Ernst Beutler, von Lauperswil (Bern), in Olten. Handel in chemischen Artikeln. Solothurnerstrasse 181.

Chemische Produkte. — 6. Januar. Inhaber der Firma Orfei Cesare, in Däniken, ist Cesare Orfei, italienischer Staatsangehöriger, in Däniken, Handel in chemischen Produkten.

Stahlspänefabrikation. — 6. Januar. Inhaber der Firma Richard Wyser, in Kappel, ist Richard Wyser, von Kappel, in Basel. Die Firma erteilt Prokura an Klara Wyser, von und in Kappel. Stahlspänefabrikation.

Reklamoartikel. — 6. Januar. Inhaber der Firma Jean Maurer, in Olten, ist Jean Maurer, von Schmidrued, in Olten. Reklamoartikel en gros. Martin-Distelstrasse 86.

Wein, Spirituosen. — 7. Januar. Inhaber der Firma Ernst Gerber, in Olten, ist Ernst Gerber, von Reisiswil (Bern), in Olten. Wein- und Spirituosenhandlung. Sälistrasse 9.

Seife, Seifenprodukte. — 7. Januar. Inhaber der Firma Franz Meier, in Olten, ist Franz Meier, von Rümikon (Aargau), in Olten. Fabrikation und Vertrieb von Streuli's Bara Seife und Seifenprodukte. Martin-Distelstrasse Nr. 115.

#### Bureau Stadt Solothurn

7. Januar. Der Verwaltungsrat der Firma Zepfel'sche Buchdruckerei A. G., in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1923, Seite 1682), erteilt Kollektivprokura an Otto F. W. Zepfel, Buchdrucker, von und in Solothurn, und Hans Lack, Buchhalter, von und in Solothurn, in der Weise, dass ein Prokuratragr mit dem andern zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

7. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Buch- & Kunst-druckerei Union, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 229 vom 22. September 1931, Seite 2047), hat gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Mai 1920 ihre Firma wie folgt abgeändert: Buch- & Kunst-druckerei «Union» A. G. In den Verwaltungsrat wurde durch Generalversammlungsbeschluss vom 22. März 1924 neu gewählt Albert Johé, Direktor, von Bukten (Basel-Land), in Solothurn. Er führt die Unterschrift nicht. Ausgeschieden aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ist Jonas Burki, Landwirt, von und in Biberist.

#### Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

1931. 31. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Textilveredlung A. G.», in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 14. Oktober 1931, Seite 2193), hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Dezember 1931 das Aktienkapital von bisher Fr. 900,000 durch Vernichtung von 60 Aktien um Fr. 300,000 auf Fr. 600,000 herabgesetzt, eingeteilt in 120 Inhaberaktien von Fr. 5000. Die Statuten sind dementsprechend geändert worden. Aus dem Verwaltungsrat ist Otto Rohrer ausgeschieden. Ferner wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Textilveredlung A. G. in Liq. durch die Liquidatoren Willy Rüscher-Baschong, Bankangestellter, von Basel, in Birsfelden, und Rudolf Meyer-Merrent, Prokurist, von Zuzgen, in Riehen, durchgeführt. Die Liquidatoren zeichnen zu zweien. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Ferdinand Kaufmann ist erloschen.

31. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft für Textil- und Strumpfindustrie in Liq., in Basel (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1931, Seite 1115), Fabrikation von Strick- und Strumpfwaren etc., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dezember 1931 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Manufakturwaren en gros. — 31. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Léon Bickart & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1924, Seite 1694), Manufakturwaren en gros, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Léon Bickart-Bickart aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Brunschwig-Bickart», in Basel.

Inhaber der Firma Brunschwig-Bickart, in Basel, ist Leopold Brunschwig-Bickart, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Léon Bickart & Cie.». Manufakturwaren en gros. Türkheimerstrasse 3.

1932. 2. Januar. Fritz Ami von Ballmoos, von Heimiswil (Bern), in Basel, und Karl Hermann Schmutz, von Eptingen, in Basel, haben unter der Firma von Ballmoos & Schmutz, Privat-Detektiv-Bureau Veritas, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1931 begonnen hat. Privatdetektivbureau und Auskunft. Freie Strasse 50.

Kohlenpapiere, Farbbänder, Stempelpkissen usw. — 2. Januar. Franz Rudmann-Irion, von und in Basel, und Bernhard Heinrich Möller-Vogel, deutscher Reichsangehöriger, in Weil a. Rh., haben unter der Firma Rudmann & Möller, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. Januar 1932 beginnt. Fabrikation und Handel in Kohlenpapieren, Farbbändern, Stempelpkissen und Stempelfarbe. Clarahofweg 36.

Leder, Treibriemen usw. — 2. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Im Hof & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1918, Seite 494/95), hat zu einem Kollektivprokuristen ernannt August Kiefer-Afentranger, von Basel, in Neu-Allschwil.

4. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Paul Wyler & Co. Wyler Uhren, in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 21. Februar 1931, Seite 369), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Dufourstrasse 25.

Lacke, Oele. — 4. Januar. Inhaber der Firma Emil Strub, in Basel, ist Emil Strub, von und in Basel. Handel in Lacken und Oelen. St. Alban-Rheinweg 166.

Textilwaren. — 5. Januar. Inhaber der Firma Alexander O. Bosch, in Basel, ist Alexander Otto Bosch, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Vertretungen in Textilwaren. Bättwilerstrasse 12.

Technische Artikel usw. — 5. Januar. Inhaber der Firma Konrad Schweizer, in Basel, ist Konrad Schweizer-Schnepf, von und in Basel. Handel in technischen Artikeln, Maschinerien und Werkzeugen. Steinertorstrasse 29.

Haushaltungsartikel. — 5. Januar. Inhaber der Firma Karl von Büren, in Basel, ist Karl von Büren, von Riedholz (Solothurn), in Binningen, mit seiner Ehefrau Emma geb. Schöneck in Gütertrennung lebend. Handel in Haushaltungsartikeln. St. Johanns-Vorstadt 9.

Lebensmittel. — 5. Januar. Inhaber der Firma Alfred Kessler, in Basel ist Alfred Kessler, von Diessbach (Bern), in Basel. Handel in Lebensmitteln. Pfefferstrasse 93.

Seifen, chemische Produkte. — 5. Januar. Inhaber der Firma Dr. Alfred Mosser, in Basel, ist Dr. Alfred Mosser-Tschentschy, preussischer Staatsangehöriger, in Basel. Vertrieb und Verkauf von Seifen und chemischen Produkten. Margarethenstrasse 70.

Patentverwertung. — 5. Januar. Unter der Firma Atoma A. G. bildet sich auf Grund der Statuten vom 22. Dezember 1931, mit Sitz in Riehen, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Betrieb aller in das Gebiet der Patentverwertung gehörenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000, eingeteilt in 25 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Alwin Schmid-Scheibli, Kaufmann, von Zürich, in Küsnacht bei Zürich. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Georg Reichel-Weidinger, Kaufmann, deutscher Reichsangehöriger, in Basel. Geschäftsdomizil: Wenkenstrasse 51, in Riehen.

6. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Hotel zum Storchen, in Basel (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1930, Seite 1204), ist ausgetreten Dr. Wolfgang Börlin.

6. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «OWAG Holding A. G.», in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1929, Seite 1340), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Dezember 1931 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma OWAG Holding A. G. in Liq. durch das bisherige Verwaltungsratsmitglied Samuel Plüss-Cherix besorgt. Der Liquidator führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Direktors Edmund Niedergang ist erloschen.

6. Januar. Eugen Wäger-Rudolf, von Rütli (Zürich), in Pratteln, und Wilhelm Rudolf Hoffmann-Grauwiler, von und in Basel, haben unter der Firma Wäger & Hoffmann, Parfümerie Cholste, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1932 begonnen hat. Fabrikation und Handel in Parfümerien, Coiffeurmöbeln und allen einschlägigen Artikeln und Apparaten des Coiffeurgewerbes. Spalenvorstadt 34.

Pelzwaren. — 6. Januar. Die Firma F. Schlimme Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 11. September 1925, Seite 1548), hat in der Generalversammlung vom 1. Dezember 1931 ihre Statuten geändert und das Aktienkapital von Fr. 200,000 auf Fr. 100,000 herabgesetzt durch Verminderung des bisherigen Nominalbetrages der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 500. Das Grundkapital von Fr. 100,000 ist eingeteilt in 200 Namenaktien von Franken 500. Eine weitere Aenderung berührt die veröffentlichten Tatsachen nicht. An Stelle von Friedrich Schlimme-Zander ist zum Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Armin Hodler, Fürsprecher, von Gurzelen, in Bern. Die Unterschrift des Friedrich Schlimme-Zander ist erloschen. Der bisherige Geschäftsführer Claudius Baltzer ist zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden.

6. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Ziegelwerte A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1928, Seite 29), sind Max Wasmer, Gustav Macglin und Eduard Schauwecker ausgeschieden. Die Unterschrift des Max Wasmer ist erloschen.

Eisen, Stahl usw. — 6. Januar. Emil Vögelin-Keller, von Riehen, in Muttenz, und Henri Rückert-Schenker, von und in Basel, haben unter der Firma Vögelin & Rückert, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1932 begonnen hat. Import und Handel in Eisen, Stahl, Werkzeugen, Eisenwaren und verwandten Artikeln. Dreispitz (Zufahrtsstrasse IX).

Sägewerk, Holzhandlung. — 6. Januar. Hedwig Streif-Drechsel, badische Staatsangehörige, in Lörrach, mit ihrem Ehemanne Ernst Streif in Gütertrennung lebend, Karl Streif-Kaufeisen, badischer Staatsangehöriger, in Oberkirch, und Otto Flury-Guggisberg, von Basel, in Dornach, haben unter der Firma H. Streif & Co., in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Hedwig Streif-Drechsel und Karl Streif-Kaufeisen sind unbeschränkt haftende Gesellschafter und verpflichten die Gesellschaft durch Kollektivunterschrift. Otto Flury-Guggisberg ist Kommanditär mit Fr. 15,000. Zum Einzelprokuristen wird ernannt Ernst Streif-Drechsel, badischer Staatsangehöriger, in Lörrach. Sägewerk und Holzhandlung. Badische Güterbahnhof/Löhrbergerstrasse.

Hygienische Nahrungsmittel, Parfümerien. — 6. Januar. Inhaber der Firma Hans Staub, in Basel, ist Johannes Staub, von und in Basel. Vertrieb hygienischer Nahrungsmittel und Parfümerien. Gempfenstrasse 66.

Textilwaren. — 6. Januar. Inhaber der Firma Paul Rebholz, in Basel, ist Paul Rebholz-Gabele, von und in Basel. Handel in Textilwaren. Güterstrasse 313.

Schuhwaren. — 6. Januar. Inhaber der Firma **Emil Benkler**, in Basel, ist **Otto Emil Benkler-Gredinger**, von und in Basel. Agentur in Schuhwaren. Schillerstrasse 30.

Metzgereiartikel. — 6. Januar. Inhaber der Firma **Joseph Anton Schwarz**, in Basel, ist **Joseph Anton Schwarz**, von Bütschwil (St. Gallen), in Basel. Handel in Metzgereiartikeln. Gasstrasse 49.

Finanzielle Beteiligungen usw. — 6. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Artsuna A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1930, Seite 1879), finanzielle Beteiligungen etc., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Dezember 1931 aufgelöst. Die Gesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

6. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Banque d'Alsace et de Lorraine**, in Strassburg (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1931, Seite 232), finanzielle Geschäfte etc., gibt ihre Zweigniederlassung in Basel unter der Firma **Banque d'Alsace et de Lorraine Srasbourg, succursale de Bâle** auf; die Firma ist daher in Basel erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Spedition usw. — 1932. 6. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Successori Fischer & Rechsteiner**, mit Sitz in Venedig (Italien), hat ihre Zweigniederlassung in Schaffhausen unter der Firma **Successori Fischer & Rechsteiner, Venezia, Succursale Sciaffusa (Fischer & Rechsteiner Nacht, Venedig, Zweigniederlassung Schaffhausen)**, Speditions- und Kommissionsgeschäft (S. H. A. B. Nr. 161 vom 12. Juli 1928, Seite 1875), aufgegeben. Die Firma wird daher in Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht.

6. Januar. Die in Liquidation befindliche **Heruga Verwaltungs-A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen, Vermögensverwaltungen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 14. Juli 1931, Seite 1539), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Hosenträger, Sockenhalter usw. — 1932. 5. Januar. Inhaber der Firma **Irom**, in Appenzell, ist **Moses Irom**, polnischer Staatsangehöriger, in Appenzell. Hosenträger, Sockenhalter- und Gürtel-Fabrikation; an der Bahnhofstrasse.

Zigarren, Radio, Musikinstrumente usw. — 7. Januar. Inhaber der Firma **J. Emil Steuble**, in Appenzell, ist **Johann Emil Steuble**, von und in Appenzell. Zigarren, Zigaretten und Tabake; Radio, Grammophone und Musikinstrumente; Trauerkränze; bei der Kirche.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Drahtwarenfabrik, Eisenwaren. — 1932. 4. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Knecht, Grögli & Cie.**, Drahtwarenfabrik und Handel in Eisenwaren, in Wil (S. H. A. B. Nr. 140 vom 17. Juni 1918, Seite 975), ist infolge Auflösung und Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma **«Knecht & Meile»** erloschen.

Gustav Knecht-Allgöwer, von Hinwil, und Albert Meile-Schilling, von Au (Thurgau); beide in Wil, haben unter der Firma **Knecht & Meile**, in Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1932 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft: **«Knecht, Grögli & Cie.»**. Die Firma erteilt Einzelprokura an Kurt Knecht, von Hinwil, in Wil. Drahtwarenfabrik und Eisenwarenhandlung. Säntisstrasse und obere Bahnhofstrasse.

Hygienische Damenbinden usw. — 4. Januar. Inhaberin der Firma **Schlatter, Prodana-Vertrieb St. Gallen**, in St. Gallen C, ist **Margrit Helen Schlatter**, von und in St. Gallen C. Fabrikation und Vertrieb von hygienischen Damenbinden und ähnlichen Artikeln; Teufenerstrasse 15.

Stoffe, Konfektion, Wäsche usw. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Isidor Baumann**, in St. Gallen O, ist **Isidor Baumann**, von Eggersriet, in St. Gallen O. Vertretungen in Stoffen, Konfektion, Wäsche, Strickwaren und Tricotagen; Brauerstrasse 51.

Papierwaren. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Otto Eberhard**, in Rapperswil, ist **Otto Eberhard**, von Amden, in Rapperswil. Handel in Papier und Papierwaren; Marktgrasse.

Bäckereiartikel usw. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Huber-Stacher**, in St. Gallen W, ist **Alfred Huber-Stacher**, von Berg, in St. Gallen W. Spezialgeschäft für Bäckerei- und Konditorei-Artikel (Maschinen und Geräte); Züriherstrasse 68.

Elektrotechnische Artikel, Staubsauger. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Heinrich Rupp**, in Berneck, ist **Heinrich Rupp**, von Flums, in Berneck. Verkauf elektrotechnischer Artikel, spez. Staubsauger; Oberdorf.

Wein, Oel, Bettwaren. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Looser-Epp**, in St. Gallen C, ist **Christian Viktor Looser**, von und in St. Gallen C. Vertretungen in Wein, Oel und Bettwaren; Zylstrasse 12.

Photographie, Ansichtskarten usw. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Andreas Hané**, in Rorschacherberg, ist **Andreas Hané**, von Deutschland, in Rorschacherberg. Photographie, Vertrieb von Ansichtskarten, Drucksachen. Roseneegg, St. Anna Schlossstrasse.

Stoffe, Manufaktur- und Kolonialwaren. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Emil Lichtensteiger**, in St. Gallen C, ist **Emil Lichtensteiger**, von Brunnadern, in St. Gallen C. Vertretungen in Stoffen, Manufaktur- und Kolonialwaren; St. Georgenstrasse 96 a.

4. Januar. **Alfons Preyer, Steinmetz- & Kunststeingeschäft**, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1923, Seite 1634). Das Geschäftslokal befindet sich Kesselhaldenstrasse 23.

Wohnhandel. — 4. Januar. **Martel & Co.**, Kollektivgesellschaft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1922, Seite 1084). Die Prokura von **Frl. Anna Martel** ist erloschen.

Zigarren. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Wilhelm Rinderknecht**, in St. Gallen C, ist **Wilhelm Rinderknecht**, von Zürich, in St. Gallen C. Handel in Zigarren en gros; Auserer Sonnenweg 2.

Bijouterie. — 5. Januar. Inhaberin der Firma **Liesel Federer**, in Rorschach, ist **Liesel Federer**, von und in Rorschach. Bijouterie en gros; Klosterstrasse 16.

Wäsche, Wollwaren, Kleider. — 5. Januar. Inhaberin der Firma **Marie Keller**, in Rorschach, ist **Frau Maria Anna Keller**, von Waldstadt (Appenzell A.-Rh.), in Rorschach. Wäsche, Wollwaren und Kleider; St. Gallerstrasse 7.

5. Januar. Inhaber der Firma **Jacob Merz, Drogerie & Sanitätsgeschäft**, in Flums, ist **Johann Jacob Merz**, von Herisau, in Flums. Drogerie und Sanitätsgeschäft; Sternplatz.

Eisenhandlung. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Johann J. Jörmann**, in St. Gallen C, ist **Johann Jakob Jörmann**, von Tamins (Graubünden), in St. Gallen C. Eisenhandlung; Brunneckstrasse 5.

Pharmazeutische Spezialitäten. — 5. Januar. **Leo Siegfried**, Apotheker, von Thalwil, und **Karl Uster, Kaufmann**, von Zuzwil, beide in Flawil, haben unter der Firma **Siegfried & Uster**, in Flawil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1932 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Handel pharmazeutischer Spezialitäten. Staatsstrasse Nrn. 253-255.

Gipserei- und Stukkaturgeschäft. — 5. Januar. **A. & J. Schöpl**, Gipserei- und Stukkaturgeschäft, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 163 vom 10. Juli 1914, Seite 1211). Das Geschäftslokal befindet sich Konkordiastrasse 18.

5. Januar. Die Genossenschaft **Verband landwirtschaftl. Genossenschaften des Kts. St. Gallen und benachbarter Gebiete**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1930, Seite 2319), meldet als Geschäftsdomizil: **«Verband Schweiz. Darlehenskassen»**, Unionplatz, oberer Graben 6.

Landesprodukte. — 5. Januar. Die Firma **Jakob Oettli**, Landesprodukte, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1927, Seite 584), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Tiefbau, Geleisebau. — 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Dietzger & Peter in Liq.**, Unternehmung für Tiefbau und Geleisebau, in St. Gallen W (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1929, Seite 1575), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Bodenwische. — 1931. 30. Dezember. Inhaber der Firma **Franz Jos. Matt**, in Arbon, ist **Franz Jos. Matt**, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon. Fabrikation und Handel von Bodenwischen. Landquartstrasse 26.

1932. 4. Januar. **Mosterei- & Obstexportgenossenschaft Märwil & Umgebung**, in Märwil (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1926, Seite 2072). Zum Verwalter mit rechtsverbindlicher Einzelunterschrift wurde bestellt **Reinhold Hunziker**, von Kirchleerau (Aargau), in Märwil.

4. Januar. Inhaber der Firma **Heinrich Müntener, Berufskleiderfabrik**, in Brüschiwil, Gemeinde Hefenhofen, ist **Heinrich Müntener**, von Buels und Sevelen, in Brüschiwil-Hefenhofen. Der Firmainhaber erteilt Einzelprokura an **Frl. Berta Rüegg**, von Gommiswald, in Brüschiwil. Berufskleiderfabrikation.

Galanteriewaren, Stoffe, Schirme usw. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Vittorio Bottegai**, in Erlen, ist **Vittorio Bottegai**, von Italien, in Erlen. Kurzwaren, Galanteriewaren, Stoffe und Schirme.

4. Januar. Aus dem Vorstand der **Metzgermeistergenossenschaft Frauenfeld**, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1929, Seite 2543), ist **Emil Altorfer**, Aktuar, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Beisitzer **Jakob Jung** zum Aktuar ernannt. Neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt **Jakob Koradi**, Metzgermeister, von Oberneunforn, in Frauenfeld. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Zigarren, Tabake. — 4. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Rüttli**, in Weinfelden, ist **Jakob Rüttli**, von Weerswilen, in Weinfelden. Zigarren und Tabake.

Stiekerei, Näherei usw. — 5. Januar. Die Firma **Albert Züllig**, Fabrikation und Fergerei mechanischer Stiekereien, Näherei und mechanische Sehererei, in Egnach (S. H. A. B. Nr. 274 vom 8. November 1921, Seite 2155), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Buchhandlung. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Hans Menz**, in Güttingen, ist **Hans Menz**, von Filzbach (Glarus), in Güttingen. Buchhandlung und Verlag guter Literatur.

Schuhwaren. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Otto Künzli**, in Frauenfeld, ist **Otto Künzli**, von Strengelbach (Aargau), in Frauenfeld. Schuhwarenvertrieb. Blumenstrasse 15.

Bürstenfabrikation, Spezereien usw. — 5. Januar. Die Firma **L. Wunderle**, Bürstenfabrikation en gros und en détail, Spezerei-, Mercerie- und Seilerwaren usw., in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 293 vom 28. November 1911, Seite 1970), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Comestibles, Restaurant. — 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Trcnlin**, Comestibles, Restaurant Victoria, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1923, Seite 6), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bürstenfabrikation. — 5. Januar. Inhaber der Firma **Hans Erz**, in Frauenfeld, ist **Hans Erz**, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld. Bürstenfabrikation. Züriherstrasse 187.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Fotografia. — 1931. 7 gennaio. Titolare della ditta **Irma Fotsch-Schley**, in Lugano, è **Irma Fotsch nata Schley**, di Winterthur, domiciliata a Lugano. Fotografia. Piazza R. Rezzonico.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

Agence de voyage, etc. — 1932. 5 janvier. La société en nom collectif sous la raison sociale **«Thos. Cook & Sons»**, ayant son siège social à Londres, agence de voyages et de change, a supprimé sa succursale de Lausanne, sous la raison sociale **Thos. Cook & Son, succursale Lausanne** (F. o. s. du e. du 5 juin 1926); cette raison sociale est donc radiée à Lausanne.

Horlogerie, bijouterie, papeterie. — 5 janvier. Le chef de la maison **André Perrier**, à Lausanne, est **André Perrier**, de Ste-Croix, à Lausanne. Horlogerie, bijouterie et papeterie. Boulevard de Grancy 26, à l'enseigne **«Horlogerie-Papeterie du Boulevard de Grancy»**.

Représentations techniques. — 5 janvier. Le chef de la maison **Henri Gut**, à Lausanne, est **Jean-Henri Gut**, de Winterthur, à Lausanne. Représentations techniques. Quartier du Frêne 8.

Produits de nettoyage, etc. — 5 janvier. Le chef de la maison **Oscar Rieger**, à Lausanne, est **Oscar Rieger**, allié Jaquemin, de Rothrist (Argovie), à Lausanne. Produits de nettoyage et vernis pour ébénisterie. Montmeillan 8.

Tuyaux en chanvre, etc. — 5 janvier. Le chef de la maison **Ulrich Tailens**, à Lausanne, est **Ulrich Tailens** allié Gehrig, de Lausanne, y domicilié. Fabrication de tuyaux en chanvre et fournitures de tout matériel d'incendie. Bellevaux-Dessous 1.

Toiles, gants, etc. — 5 janvier. Le chef de la maison **Jules Bonnet**, à Lausanne, est Jules-Pierre Bonnet, de Genève, à Lausanne. Représentations en toiles, gants, lainages et soieries. Avenue des Mousquines 38.

Mercurie, bonneterie, tissus, etc. — 5 janvier. Constant Baldi, d'Italie, et Joseph Baldi, d'Estavayer-le-Gibloux (Fribourg), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Baldi Frères**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1932. Mercerie, bonneterie, chemiserie, tissus, représentations en machines à coudre, régulateurs, tableaux, etc. Boulevard de Grancy 40.

Installations électriques, etc. — 5 janvier. Georges Grossenbacher, de Hasle (Berne), et René Hiltbrand, de Wimmis (Berne), les deux à Renens, ont constitué sous la raison sociale **Grossenbacher et Hiltbrand**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1931. Installations électriques sous toutes ses formes, raccordement du téléphone fédéral, vente d'appareils de radio et gramophones, représentations diverses. Maison Lusso, Rond-Point-Prélaz, Avenue de Morges.

Denrées alimentaires. — 6 janvier. Le chef de la maison **Stiefel-Gross**, à Lausanne, est Gottfried Stiefel allié Gross, de Illnau (Zürich), à Lausanne. Représentations en denrées alimentaires. Joli Primerose, Avenue de Cour.

#### Bureau de Vevey

Denrées coloniales, etc. — 4 janvier. Le chef de la raison **Aloys Vernaud**, à la Tour-de-Peilz, est Louis-Aloys, fils de François-Louis Vernaud, originaire de Renens, domicilié à la Tour-de-Peilz. Denrées coloniales, thés et biscuits. Avenue de la Cressière.

Alimentation. — 4 janvier. Le chef de la raison **Georges Bergholz**, à Montreux, Les Planches, est Georges-Nicolas, fils de feu Léon Bergholz, d'origine esthonienne, domicilié à Montreux-Planches. Alimentation en gros et détail. Bon-Port, Villa Mercédès.

6 janvier. La société anonyme **Société Immobilière de la rue du Nord**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 13 septembre 1929, n° 214, page 1864), fait inscrire que ses locaux et bureau sont transférés à l'Avenue Paul Cérésole n° 5, à Vevey.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

1931. 31 décembre. Suivant procès-verbal authentique, reçu M<sup>e</sup> Max Fallet, notaire, à Pesoux, le 31 décembre 1931, il a été créé sous la raison sociale **Société Immobilière Rue de Neuchâtel N° 20 S. A.**, une société anonyme qui a son siège à Pesoux et pour but la construction, l'achat, la vente et la location d'immeubles, en particulier l'acquisition de l'art. 1343 du cadastre de Pesoux, pour la somme de fr. 3192. Les statuts de la société portent la date du 31 décembre 1931. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 2500, divisé en 5 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis de Neuchâtel. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. A été désigné comme seul administrateur Charles Dubois, originaire du Locle, gérant d'immeubles, domicilié à Pesoux, qui engage valablement la société vis-à-vis des tiers. Bureaux de la société: Pesoux, rue du Collège 12.

31 décembre. Suivant procès-verbal authentique, reçu M<sup>e</sup> Max Fallet, notaire, à Pesoux, le 31 décembre 1931, il a été créé sous la raison sociale **Société Immobilière Rue de Neuchâtel N° 22 S. A.**, une société anonyme qui a son siège à Pesoux, et pour but la construction, l'achat, la vente et la location d'immeubles, en particulier l'acquisition de l'art. 1347 du cadastre de Pesoux, pour la somme de fr. 5763.50. Les statuts de la société portent la date du 31 décembre 1931. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 3500, divisé en 7 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis de Neuchâtel. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. A été désigné comme seul administrateur Charles Dubois, originaire du Locle, gérant d'immeubles, domicilié à Pesoux, qui engage valablement la société vis-à-vis des tiers. Bureaux de la société: Pesoux, rue du Collège 12.

#### Genève — Genève — Genève

Fruits du midi, etc. — 1932. 5 janvier. Sous la raison sociale **J. Isler & Cie**, il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1932. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Dr. Jacob dit Jacques Isler, de nationalité polonaise, domicilié à Genève, et pour seul associé commanditaire Hersch soit Hermann Singer, de nationalité autrichienne, domicilié à Berlin, lequel s'engage pour une commandite de fr. 30,000. La maison confère procuration à Hersch soit Hermann Singer, associé commanditaire sus-désigné. Commerce, transit, exportation et importation de fruits du midi et tous autres produits du sol. Boulevard James Fazy 10.

Comestibles et denrées alimentaires. — 5 janvier. Le chef de la maison **Georges Flisch**, à Genève, est Georges Flisch, de Rothenbrunnen (Grisons), domicilié à Genève. Représentation en comestibles et denrées alimentaires. 27, rue des Gares.

Appareils d'éclairage. — 5 janvier. Le chef de la maison **Augsburger**, à Genève, est Jean-Virgile Augsburger, de Langnau (Berne), domicilié à Genève. Commerce, représentation et installation d'appareils d'éclairage. Rue de la Rôtisserie 6.

Vins, vermouths et spiritueux. — 5 janvier. Le chef de la maison **Adolphe Menegoz**, à Chêne-Bourg, est François-Adolphe Menegoz, de nationalité française, domicilié à Chêne-Bourg. Représentation en vins, vermouths et spiritueux. 49, Avenue Petit-Senn.

Machines modernes brevetées. — 5 janvier. Le chef de la maison **Georges Duruz**, à Genève, est Georges-Gustave Duruz, de Murist (Fribourg), domicilié à Genève. Représentation et commerce de machines modernes brevetées. 12, chemin de Roches.

Tampons et outils. — 5 janvier. Le chef de la maison **Henri Weiss**, à Genève, est Henri Weiss, de Winterthur, domicilié à Genève. Commerce de tampons en chanvre et outils pour installateurs. Rue Schaub 2.

Parfumerie. — 5 janvier. Le chef de la maison **Häberli**, à Genève, est Aloys Häberli, de Genève, y domicilié. Représentation de parfumerie. 9, rue des Rois.

Vêtements et lingerie. — 5 janvier. Le chef de la maison **Jeanne Cornioley**, à Genève, est Madame Jeanne-Georgette-Louise Cornioley née Heuby, de Genève, y domiciliée. Fabrication et commerce de vêtements et lingerie. 14, rue des Glacis de Rive.

Installations électriques. — 5 janvier. La raison **Santoni**, à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1931, page 2817), est radiée ensuite d'association du titulaire.

Amerigo Santoni, de nationalité italienne, domicilié à Genève, et Louis-Ernest Goetschmann, d'Ueberstorf (Fribourg), domicilié à Genève, ce dernier marié sous le régime de la séparation de biens avec Maria-Catherine née Derbois (veuve Chapuis), ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Santoni et Goetschmann**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1932, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison « Santoni », ci-dessus radiée. La société n'est valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Entreprise générale d'installations électriques. 31, rue de la Servette.

Manufacture de bonneterie, etc. — 5 janvier. La maison **Oumansky et Co**, société en commandite, à Genève (F. o. s. du c. du 9 janvier 1929, page 52), modifie l'indication de son genre d'affaires comme suit: manufacture de bonneterie et agence pour la Suisse de « The Miller Rubber Products Co, à Akron (Ohio, U. S. A.) », vente exclusive en gros. Locaux actuels: 6, rue de la Colline.

5 janvier. **Société Immobilière des Crfts de Saconnex C**, société anonyme établie au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 3 décembre 1928, page 2292). Charles Corpataux, veilleur, de St-Antoine (Fribourg), à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale, en remplacement de Charles Pignolo, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Graisses et huiles comestibles, etc. — 5 janvier. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 29 décembre 1931, la société anonyme **Randon-Friederich S. A.**, dont le siège est à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 29 juillet 1930, page 1605), a réduit son capital social de fr. 1,500,000 à fr. 1,000,000, par l'annulation de 500 actions de francs 1000, de sorte que le capital social est maintenant divisé en 1000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Café. — 5 janvier. La raison **Oscar Zwahlen**, exploitation d'un café et en dernier lieu exploitation d'un garage, à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> novembre 1930, page 2241), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Garage. — 5 janvier. La raison **A. Bernardin et O. Zwahlen**, exploitation d'un garage pour automobiles, à l'enseigne « Garage du Casino », société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1931, page 2032), est radiée d'office ensuite de faillite des associés Arthur Bernardin et Oscar Zwahlen.

5 janvier. Suivant actes reçus par M<sup>e</sup> Henri Bois, notaire, à Genève, le 9 décembre 1931, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Vacances Montagnardes**, une société anonyme qui a pour objet l'achat, la vente, la construction, l'exploitation de tous immeubles, tant en Suisse qu'à l'étranger et l'affectation de tout ou partie de ces immeubles au développement des oeuvres de jeunesse, et des Colonies de Vacances. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 12,000, divisé en 24 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Félix Verdan, à Bonneville (Haute-Savoie), Madame veuve Andony Simond, née Jeanne Verdan et Mademoiselle Emilie Verdan, toutes deux à Reignier (Haute-Savoie), font apport à la société d'un immeuble qu'ils possèdent en indivision entre eux dans la proportion d'un tiers pour chacun d'eux, sur la commune de Mieuussy (Haute-Savoie, France), inscrit au cadastre de ladite commune, sous les n°s 1752, 1753, 1754 et 1754bis, d'une contenance totale de 74 ares, 9 centiares environ, immeuble apporté sous certaines conditions et plus amplement désigné dans les statuts. Cet apport est évalué à la somme de fr. 9000 suisses; en contre partie de cet apport il a été attribué à Félix Verdan, 6 actions de fr. 500; à Madame Simond née Verdan, 6 actions de fr. 500; à Mademoiselle Emilie Verdan, 6 actions de fr. 500, toutes ces actions entièrement libérées. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Elle est valablement engagée par son administrateur, si l'administration est confiée à une seule personne ou si plusieurs administrateurs sont en charge, par la majorité de ceux-ci. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne d'Auguste Dupont-Lachenal, sans profession, de et à Genève. Siège social: Rue Prévost-Martin n° 49, Cure de St-François.

Produits chimiques, concernant l'entretien de la maison, etc. — 5 janvier. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> F. M. Relhous, notaire, à Genève, le 23 décembre 1931, il a été constitué sous la raison sociale **Nouveile société anonyme des Produits Idéal**, une société anonyme ayant son siège à Genève. Sa durée est illimitée. Elle a pour objet la fabrication et la vente en Suisse de produits chimiques concernant l'entretien de la maison, notamment de l'eucastique et ses dérivés et spécialement la fabrication et la vente des produits inventés par feu Gustave Fraisse, et connus sous le nom de « Produits Idéal ». Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Théodore Renard fait apport à la société, pour le prix de fr. 3500: a) des formules et procédés de fabrication inventés par Gustave Fraisse pour les produits connus sous le nom de « Produits Idéal » et dont il possède actuellement le droit d'exploitation; b) et d'un lot de meubles, d'objets mobiliers, de matériel et de marchandises, suivant inventaire en date du 23 décembre 1931, annexé aux statuts. En paiement de cet apport il a été remis à Théodore Renard, 7 actions de fr. 500 entièrement libérées de la société. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Lorsque la société a un seul administrateur, elle est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée par la signature individuelle de cet administrateur. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Ont été désignés comme administrateurs: Dr Théodore-Léon Renard, chimiste, de Villeret (Berne) et Neuchâtel, à Mies (Vaud); Emile-William Rochat, ingénieur, de Genève et du Lieu et l'Abbaye (Vaud); à Vernier, et Nicolas-André Assimaepoulo, négociant, de nationalité grecque, à Chêne-Bougeries. Dans sa séance du 23 décembre 1931, le conseil d'administration a désigné son président en la personne de William Rochat et Nicolas-André Assimaepoulo, comme secrétaire. Il a décidé que la société serait valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Locaux: 10, rue des Buis.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**Nr. 76469.** — Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1931, 17 Uhr.  
Schweiz. Kindermehlfabrik, Fabrikation und Handel,  
Belp (Bern, Schweiz).

Malzextrakt, sowie andere Malzpräparate, nämlich: Nähr- und Kräftigungsmittel, diätetische und pharmazeutische Spezialitäten.

## Biomalt

(Erneuerung der Marke Nr. 30373 mit eingeschränkter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 1. Dezember 1931 an.)

**Nr. 76470.** — Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1931, 17 Uhr.  
Schweiz. Kindermehl-Fabrik, Fabrikation und Handel,  
Belp (Bern, Schweiz).

Malzextrakt, sowie andere Malzpräparate, nämlich: Nähr- und Kräftigungsmittel, diätetische und pharmazeutische Spezialitäten.

## Biomalto

(Erneuerung der Marke Nr. 30374 mit eingeschränkter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 1. Dezember 1931 an.)

**Nr. 76471.** — Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1931, 17 Uhr.  
Schweiz. Kindermehl-Fabrik, Fabrikation und Handel,  
Belp (Bern, Schweiz).

Malzextrakt, sowie andere Malzpräparate, nämlich: Nähr- und Kräftigungsmittel, diätetische und pharmazeutische Spezialitäten.

## Biomalta

(Erneuerung der Marke Nr. 30375 mit eingeschränkter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 1. Dezember 1931 an.)

**Nr. 76472.** — Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1931, 17 Uhr.  
Schweiz. Kindermehl-Fabrik, Fabrikation und Handel,  
Belp (Bern, Schweiz).

Malzextrakt, sowie andere Malzpräparate, nämlich: Nähr- und Kräftigungsmittel, diätetische und pharmazeutische Spezialitäten.

## Biomaltine

(Erneuerung der Marke Nr. 30376 mit eingeschränkter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 1. Dezember 1931 an.)

**Nr. 76473.** — Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1931, 17 Uhr.  
Schweiz. Kindermehl-Fabrik, Fabrikation und Handel,  
Belp (Bern, Schweiz).

Malzextrakt, sowie andere Malzpräparate, nämlich: Nähr- und Kräftigungsmittel, diätetische und pharmazeutische Spezialitäten.

## Biomalz

(Erneuerung der Marke Nr. 30413 mit eingeschränkter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 14. Dezember 1931 an.)

**Nr. 76474.** — Hinterlegungsdatum: 23. September 1931, 18½ Uhr.  
Stanco Incorporated, Fabrikation und Handel,  
Wilmington (Delaware) und 26, Broadway, New York (Ver. St. v. Amerika).

Mittel zum Denaturieren.

## DEENAX

Priorität: Ver. St. v. Amerika, 4. Juni 1931.

**N° 76475.** — Date de dépôt: 17 octobre 1931, 13 h.

Kroutinsky, commerce,  
rue de Carouge, 23, Plainpalais-Genève (Suisse).

Mélanges de graines.



**Nr. 76476.** — Hinterlegungsdatum: 2. November 1931, 17 Uhr.  
Ernst Zysset, Handel,  
Fuhrstrasse 29, Wädenswil (Schweiz).

Vorrichtungen zum Erwärmen von Körperteilen, insbesondere Fusswärmer und andere Erwärmungs-, Heiz-, Haushaltungs- und Küchenartikel.

## Caldor

(Erneuerung der Marke Nr. 56672 mit erweiterter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. November 1931 an.)

**Nr. 76477.** — Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1931, 9 Uhr.  
Fritz Bigler, Fabrikation und Handel,  
Grande Rue 43, Les Ponts-de-Martel (Schweiz).

Leim für Lederwaren.



**N° 76478.** — Date de dépôt: 27 novembre 1931, 4 h.  
Picard et Cie., Fabrique Germinal, fabrication et commerce,  
rue Jaquet Droz 43, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## MONNA LISA

(Transmission et renouvellement de la marque n° 29930, de l'ancienne maison Picard & Co. Fabrique Germinal, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 8 septembre 1931.)

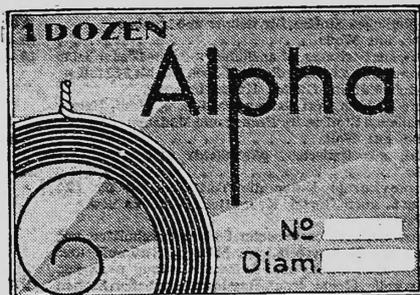
**Nr. 76479.** — Hinterlegungsdatum: 27. November 1931, 11½ Uhr.  
Emma Studer-Zenger Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Höheweg 84, Biel (Schweiz).

Uhrfedern.



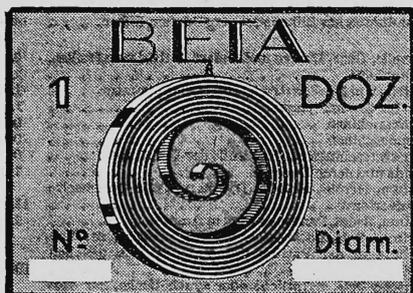
**Nr. 76480.** — Hinterlegungsdatum: 27. November 1931, 11¼ Uhr.  
 Emma Studer-Zenger Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
 Höhweg 84, Biel (Schweiz).

Uhrfedern,



**Nr. 76481.** — Hinterlegungsdatum: 27. November 1931, 11½ Uhr.  
 Emma Studer-Zenger Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
 Höhweg 84, Biel (Schweiz).

Uhrfedern,



**Nr. 76482.** — Hinterlegungsdatum: 27. November 1931, 11½ Uhr.  
 Emma Studer-Zenger Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
 Höhweg 84, Biel (Schweiz).

Uhrfedern,



**N° 76483.** — Date de dépôt: 27 novembre 1931, 18¼ h.  
 Paul Vallon, commerce,  
 60bis, Quai Saint-Vincent, Lyon (France).

Produits alimentaires tels que le beurre, margarine et graisses alimentaires,  
 produits spéciaux pour le mûlletage et articles similaires.

**VALLONA**



**Nr. 76484.** — Hinterlegungsdatum: 28. November 1931, 12½ Uhr.  
 Metall-Veredlung A.-G. Zürich, Fabrikation und Handel,  
 Guggachstrasse 36, Zürich 6 (Schweiz).

Bäder und Vorrichtungen zur Erzeugung galvanischer Niederschläge, Zusätze  
 zu galvanischen Bädern, veredelte Metalle und Waren daraus.

**Inalterid**

**Nr. 76485.** — Hinterlegungsdatum: 30. November 1931, 16½ Uhr.  
 Dr. A. Wander A. G., Fabrikation und Handel,  
 Bern (Schweiz).

Malzextraktpräparate, diätetische Präparate, pharmazeutische Produkte; hygie-  
 nische Präparate, Nahrungsmittel aller Art, Getränke aller Art, pharmazeu-  
 tische Drogen, kosmetische Mittel.



(Erneuerung der Marke Nr. 30347 mit erweiterter Warenangabe. Die Schutz-  
 frist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. November  
 1931 an.)

**Nr. 76486.** — Hinterlegungsdatum: 30. November 1931, 16½ Uhr.  
 Dr. A. Wander A. G., Fabrikation und Handel,  
 Bern (Schweiz).

Diätetisches Nährpräparat; Nahrungsmittel aller Art, pharmazeutische Prä-  
 parate.

**OVALTINE**

(Erneuerung der Marke Nr. 30352 mit erweiterter Warenangabe. Die Schutz-  
 frist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. November  
 1931 an.)

**Nr. 76487.** — Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1931, 18¼ Uhr.  
 The Hercules Cycle & Motor Company, Limited,  
 Fabrikation und Handel,  
 Britannia Works, Rocky Lane, Aston, Birmingham (Grossbritannien).

Fahrräder, Dreiräder, Motor-Fahrräder, Seitenwagen, Motorwagen, Anhänge-  
 wagen und Kastenwagen.



**N° 76488.** — Date de dépôt: 1<sup>er</sup> décembre 1931, 16 h.  
 Ervé S. A. (ci-devant RE-VO S. A.), fabrication et commerce,  
 Route de Ferney, 69, Genève (Suisse).

Brûleurs à huile, pièces détachées et accessoires.

**ERVÉ**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kolumbien — Einfuhrverbote und Zollerhöhungen

Wie auf Grund einer telegraphischen Meldung des schweizerischen Konsulats in Bogota in der Nr. 293 vom 16. Dezember bereits kurz mitgeteilt wurde, sind die kolumbianischen Einfuhrverbote vom 27. September 1931 (siehe Einzelheiten in Nr. 231 vom 5. Oktober) wieder aufgehoben, aber gleichzeitig durch hohe Fiskalzölle ersetzt worden. Nach den vorliegenden brieflichen Meldungen würde jedoch das Verbot für Zigarren bestehen bleiben.

Das Dekret vom 11. Dezember 1931, das die Einfuhrverbote aufhebt, setzt nicht nur für die bisher verbotenen Waren, sondern ausserdem auch für eine Reihe anderer Erzeugnisse neue Zölle fest. Der nachstehende Auszug enthält diejenigen Zolltarifnummern, die für die schweizerische Ausfuhr nach Kolumbien hauptsächlich in Betracht kommen.

| Tarif-Nr. | Warenbezeichnung   | Neuer Zoll | Bisheriger Zoll |
|-----------|--|------------|-----------------|
|           |  | \$ per kg  |                 |
| 13        | Kindermehl und andere Präparate zur Ernährung von Kindern oder Kranken, wie Phosphatine, Cerealesa usw.  | 0.09       | 0.18            |
| 24        | Zuckerwerk, ohne Schokolade; kandierte und kristallisierte Früchte   | 1.—        | 2.50            |
| 48        | Fleischextrakte  | 0.40       | 0.80            |
| 50        | Kondensmilch, flüssig oder fest, rein, Milch in Präparaten.  | 0.15       | 0.20            |
| 55        | Lebensmittel, im Tarif nicht anderweit genannt   | 0.37       | 0.60            |
|           | Anmerkung: Unter diese Tarifnummern fallen unter anderem gebrauchsfertige Suppen, Malzextrakt in Honigkonsistenz, Würzen aller Art.  |            |                 |
| 111       | Schuhe, Halbschuhe, Stiefel, Halbstiefel, Pantoffeln usw. aus naturfarbigem Spaltleder der Aasseite(?) (con cortes hechos de carnaga de color natural)   | 4.—        | 4.—             |
| 112       | Dieselben, aus feinem Leder, wie schwarzem oder gefärbtem Kalb- (Box calf), Ziegen-, Chevreau- oder Phantasieleder aus Fellen, mit oder ohne Haar usw., für Männer und Knaben  | 7.—        | 7.—             |
| 112bis    | Dieselben, aus feinem Leder, wie schwarzem oder gefärbtem Kalb- (Box calf), Ziegen-, Chevreau- oder Phantasieleder aus Fellen, mit oder ohne Haar usw., für Frauen   | 10.50      | 5.25            |
| 113       | Dieselben, aus Filz, Baumwoll-, Woll-, Hanf-, Jute-, Ramie- und ähnlichen Geweben, ausgenommen solche aus tierischer, pflanzlicher oder künstlicher Seide und von Plüsch oder Samt jeder Art, mit Sohlen aus Leder, Kautschuk oder andern Stoffen, für Männer und Knaben   | 5.—        | 5.—             |
| 113bis    | Dieselben, aus Filz, Baumwoll-, Woll-, Hanf-, Jute-, Ramie- und ähnlichen Geweben, ausgenommen solche aus tierischer, pflanzlicher oder künstlicher Seide und von Plüsch oder Samt jeder Art, mit Sohlen aus Leder, Kautschuk oder andern Stoffen, für Frauen  | 4.—        | 4.—             |
| 114       | Dieselben, aus Geweben aus tierischer, pflanzlicher und künstlicher Seide, aus Samt oder Plüsch jeder Art, mit Sohlen aus Leder, Kautschuk oder andern Stoffen   | 15.—       | 5.25            |
| 115       | Dieselben, aus Kautschuk: Ueberschuhe (= zapatos)  | 1.90       | 2.85            |
| 116       | Schuhe usw., im Tarif nicht anderweit genannt  | 6.—        | 6.—             |
| 141       | Turn- und Sportapparate, auch mit Schnüren aus Kautschuk oder andern Stoffen   | 0.06       | 0.075           |
| 187       | Kalender, Prospekte, Ankündigungen und Propagandamaterial, lose oder broschiert, in einer einzigen Farbe gedruckt  | 0.60       | 0.40            |
| 188       | Dieselben, in mehreren Farben gedruckt   | 0.65       | 0.45            |
| 189       | Andere Prospekte, Ankündigungen und Propagandamaterial, eingebunden, ausser den in den Nummern 187 und 188 genannten, in einer einzigen Farbe gedruckt   | 0.65       | 0.50            |
| 190       | Dieselben, in mehreren Farben gedruckt   | 0.70       | 0.55            |
| 191       | Andere Drucksachen als diejenigen, die in den Nummern 186 bis 190 genannt sind, eingebunden oder nicht eingebunden, einfarbig  | 1.—        | 0.50            |
| 192       | Dieselben Drucksachen, mehrfarbig  | 1.20       | 0.60            |
| 219       | Baumwollgewebe, roh, andere als diejenigen der Tarifnummern 223 und 224 (diese zwei Tarifnummern beziehen sich auf Samt, Tüll und Spitzegewebe)  | 0.70       | 0.60            |
| 255       | Garne aus tierischer, pflanzlicher und künstlicher Seide, zum Nähen, Sticken usw.  | 2.—        | 4.—             |
|           | Anmerkung: Unter diese Nummer fallen Seidengarne zum Einzelverkauf zugerichtet.  |            |                 |
| 257 b     | Samt oder Plüsch aus Seide   | 15.—       | 5.—             |
| 257 c     | Gewebe aus Seide oder mit Seide gemischt, mit Ausnahme derjenigen der Tarifnummern 256, 257, 257 a und 257 b (Tarif-Nr. 256 bezieht sich auf Seidenbeuteluch; Tarif-Nr. 257 betrifft Gewebe aus oder mit Baumwolle, Flachs, Hanf u. dgl. mit 25% Seide in der Oberfläche; Tarif-Nr. 257 a bezieht sich auf Gewebe aus Baumwolle und Seide, in denen entweder die Kette oder der Schuss nusschliesslich aus einem dieser Stoffe besteht, sowie auf Wollgewebe mit 25% Seide in der Oberfläche; Tarif-Nr. 257 b bezieht sich auf Samte und Plüsch aus oder mit Seide.) | 12.—       | 4.—             |
| 258       | Tischdecken, Bettüberwürfe, Umschlagtücher, Schals, Schärpen, Vorhänge, aus Seide, am Stück oder nur zugeschnitten, mit oder ohne Fransen  | 13.50      | 4.50            |
| 261       | Posamentierwaren aus Seide   | 12.—       | 6.—             |
| 262       | Stickerien und Spitzen aus Seide   | 14.—       | 7.—             |
| 273       | Stickerien und Spitzen aus Wolle   | 3.—        | 3.75            |
| 301       | Bett- und Tischwäsche aus Baumwolle, Flachs, Hanf, Ramie oder ähnlichen Stoffen  | 4.—        | 2.50            |
| 302       | Dieselben, aus Wolle   | 4.40       | 2.75            |
| 303       | Dieselben, aus tierischer, pflanzlicher oder künstlicher Seide   | 13.50      | 4.50            |
| 304       | Unterkleider aus Baumwoll-, Leinen-, Hanf-, Ramie- und ähnlichen Geweben, für Männer, Frauen und Kinder (solche aus Wirk- oder Strickwaren siehe Nrn. 324 bis 326)   | 2.60       | 2.625           |
| 305       | Dieselben, aus Wolle   | 2.65       | 2.625           |
| 306       | Dieselben, aus tierischer, pflanzlicher oder künstlicher Seide   | 15.—       | 5.—             |
|           | Anmerkung: Unter die Tarif-Nrn. 304 bis 306 fallen: Hemden, Taschentücher, Kragen, Manschetten, Bruststeinsätze, Badmäntel, Unterhosen und Unterleibchen aus Gewebe.   |            |                 |
| 310       | Korsetten aus tierischer, pflanzlicher oder künstlicher Seide  | 15.—       | 5.—             |
| 312       | Schals, Schärpen, Umschlagtücher, Mantillen, Reisedecken, Tischdecken, Halstücher, Vorhänge, Storen, Fenstervorhänge, aus Baumwolle, Flachs, Hanf oder andern ähnlichen Stoffen  | 2.44       | 2.4375          |
| 314       | Dieselben, aus tierischer, pflanzlicher und künstlicher Seide  | 18.—       | 6.—             |

| Tarif-Nr. | Warenbezeichnung  | Neuer Zoll | Bisheriger Zoll |
|-----------|---|------------|-----------------|
|           |   | \$ per kg  |                 |
| 315       | Aeusserer Kleidung aus Baumwolle, Flachs, Hanf, Ramie und ähnlichen Stoffen, für Männer und Knaben  | 3.60       | 2.25            |
| 316       | Dieselbe, aus Wolle   | 10.—       | 5.625           |
| 317       | Dieselbe, aus tierischer, pflanzlicher und künstlicher Seide  | 18.—       | 6.—             |
|           | Anmerkung: Unter die Tarif-Nrn. 315 bis 317 fallen u. a. auch Mützen, Gürtel, Krawatten usw.  |            |                 |
| 318       | Aeusserer Kleidung aus Baumwolle, Flachs, Hanf, Ramie und ähnlichen Stoffen, für Frauen und Mädchen   | 2.95       | 2.375           |
| 319       | Dieselbe, aus Wolle   | 5.80       | 3.625           |
| 320       | Dieselbe, aus tierischer, pflanzlicher und künstlicher Seide  | 21.—       | 7.—             |
|           | Anmerkung: Unter die Tarif-Nrn. 318 bis 320 fallen u. a. auch Gürtel, Krawatten, Ridesules usw.   |            |                 |
| 324       | Wirkwaren: Wirkstoffe, auch vorgezeichnet oder zugeschnitten, mit oder ohne Nadelarbeit, wie Mützen, Strümpfe und Handschuhe, innere und äussere Kleidung usw., aus Baumwolle, Flachs, Hanf, Ramie und ähnlichen Stoffen  | 2.—        | 1.875           |
| 325       | Dieselben, aus Wolle  | 3.—        | 2.60            |
| 326       | Dieselben, aus tierischer, pflanzlicher und künstlicher Seide   | 15.—       | 5.—             |
| 339       | Schirmüberzüge, aus tierischer, pflanzlicher oder künstlicher Seide   | 8.—        | 4.—             |
|           | vom Wert  |            |                 |
| 477       | Gegenstände aus Gold, Silber oder Platin, im Tarif nicht anderweit genannt  | 60%        | 30%             |
|           | \$ per Stück  |            |                 |
| 530       | Taschenuhren aus Gold oder Platin   | 12.—       | 4.—             |
| 533       | Armbanduhren aus Gold oder Platin   | 9.—        | 3.—             |
| 533a      | Armbanduhren aus Silber oder vergoldetem Silber   | 4.—        | 3.—             |
|           | \$ per kg   |            |                 |
| 545a      | Baumwolle, Gaze, Binden und andere Artikel zum Heilen   | 0.18       | 0.12            |
| 550       | Grammophone   | 1.50       | 0.21            |
| 551       | Einzelteile von Musikinstrumenten und -Apparaten  | 1.50       | 2.50(?)         |
| 551a      | Nadeln für Grammophone  | 1.—        | 2.50            |
| 553       | Schreibmaschinen  | 0.15       | 0.05            |
| 554       | Rechenmaschinen   | 0.20       | 0.06            |
| 556       | Registriermaschinen zur Kontrolle der Verkäufe  | 0.20       | 0.06            |
| 627       | Alkaloide und deren Derivate  | 1.80       | 1.20            |
| 628       | Morphium, Heroin, Kokain, Dionin und alle Opiumsälze in Pulverform  | 18.—       | 6.—             |
| 628a      | Morphium, Sedol, Pantopon usw. in Ampullen  | 9.—        | 6.—             |
| 632       | Aetherische Öle, natürliche oder synthetische, zur Verwendung in der Parfümerie; Moschus zum gleichen Zweck   | 19.50      | 19.50           |
| 632a      | Aetherische Öle, natürliche oder synthetische, zur Verwendung in der Medizin, wie Sternanis-, Bergamotte-, Kassaia-, Zitronen-, Orangen-, Melissen-, Vanille-, Zimt-, Thymian-, Rosmarinblüten-, Salbei-Öl usw.   | 9.75       | 19.50           |
| 633       | Medizinische Pflanzen und deren reine Derivate, Rohstoffe   | 0.52       | 0.70            |
| 633a      | Biologische und opotherapeutische (Drüsen-)Produkte   | 0.70       | 0.70 oder 1.40  |
| 633b      | Einspritzungen, ausgenommen solche mit biologischen Produkten   | 1.05       | 0.70            |
| 633c      | Heilmittel in Form von Körnern, in komprimierter Form, in Tabletten, Pillen und Dragées   | 1.05       | 1.40            |
| 633d      | Medizinische Lösungen, Emulsionen, Sirupe und Extrakte (wässrige, glyzerinierte, alkoholische und hydroalkoholische, pflanzliche und organische Extrakte)   | 1.05       | 0.70 oder 1.40  |
| 633e      | Medizinalweine  | 0.52       | 0.70            |
| 633f      | Desinfizierungs- und antiseptische Mittel in kleinen Behältern mit eingetragenen Namen  | 0.10       | 0.01            |
|           | Anmerkung zur Tarif-Nr. 633 (und Nr. 633a(f)): Unter Tarif-Nr. 633 verzollt werden alle pharmazeutischen Drogen und Präparate, die in den britischen und amerikanischen Pharmakopöen und im französischen Kodex beschrieben sind, sowie alle pflanzlichen, tierischen oder mineralischen Produkte offiziellen Charakters. Drogen oder Spezialitäten sind, wenn sie lose eingeführt werden, unter dieser Tarifnummer zu verzollen; wenn sie aber für den Kleinverkauf zugerichtet, mit eingetragenen Namen, eingeführt werden, geschieht die Verzollung, je nach dem Fall, unter den Tarif-Nr. 633c oder 633d. |            |                 |
|           | Aus der Tarif-Nr. 633 herausgenommen wird die Bierhefe, die schon unter Nr. 60 figuriert.   |            |                 |
|           | Die Hamamelispomade, die in Tarif-Nr. 639 genannt ist, wird der Tarif-Nr. 633d zugewiesen.  |            |                 |
|           | Die Bestimmung der Tarife und Spezialitäten zur Anwendung der Drogen, Rohstoffe und Spezialitäten zur Anwendung gelangen soll, wird in Fällen von Zweifeln oder von Anfragen der Importeure durch das Zollobergericht entschieden, das durch eine Kommission von ehrenamtlich bezeichneten Ärzten verbeiständigt wird.  |            |                 |
|           | Wenn Rohstoffe (= materias primas o productos primos) in Mengen von über 10 kg eintreffen, zahlen sie den Zoll nach ihrer entsprechenden Tarifnummer.   |            |                 |
| 634       | Sacharin zu medizinischem Gebrauch  | 0.52       | 0.70            |
| 635       | Impfstoffe und Sera zu tierärztlichem Gebrauch, die auch im Inlande hergestellt werden (die Impfstoffe werden nach individuellen Dosen und die Sera nach antitoxischen Dosen oder nach cm <sup>3</sup> verzollt):   |            |                 |
|           | individuelle Dosen  | 0.01       | 0.01 (per kg)   |
|           | für Sera:   |            |                 |
|           | 1000 antitoxische Einheiten   | 0.01       | 0.01 (per kg)   |
|           | 10 cm <sup>3</sup>  | 0.01       | 0.01 (per kg)   |
| 635 a     | Impfstoffe und Sera zu tierärztlichem Gebrauch, die nicht auch im Lande hergestellt werden  | 0.01       | 0.01            |
| 639       | Parfümerie und kosmetische Produkte, im Tarif nicht besonders genannt   | 10.—       | 3.50            |
| 639 a     | Zusammengesetzte Essenzen zum Parfümieren von Seife und zu andern ähnlichen Zwecken, ausgenommen aetherische Öle  | 7.—        | 3.50            |
| 640       | Dieser Tarifnummer, die Desinfektionsmittel usw. betrifft, wird folgende Anmerkung beigefügt:   |            |                 |
|           | «Wenn die in dieser Tarifnummer erwähnten Desinfektions- oder antiseptischen Mittel in kleinen Behältern mit eingetragenen Namen für den Kleinverkauf eingeführt werden, so sind sie nach Tarif-Nr. 633 f zu verzollen.»  |            |                 |

Die hiervor erwähnten Zölle werden auf diejenigen Waren angewandt, die nach dem 20. Dezember 1931 in kolumbianischen Häfen eintreffen. In-

dessen werden diejenigen Sendungen, für die die Konsularfaktur oder die Begleitadresse («bulletin d'expédition») vor dem 15. Dezember ausgestellt wurde, zu demjenigen Zoll abgefertigt, der zur Zeit des konsularischen Viums oder des Postversandes galt.

Alle Zollerhöhungen oder Zollverminderungen, die durch das Gesetz 62 von 1931 (d. h. den Zolltarif von 1931) und das gegenwärtige Dekret festgesetzt worden sind, gelangen ab 20. Dezember 1931 vollständig zur Anwendung. In den Zollämtern von San Andrés (Insel), Yavaraté, Puerto Carreño, Puerto Córdoba, Puerto Asis und Leticia werden die Zollerhöhungen der Dekrete vom 27. September und 11. Dezember 1931 überhaupt nicht und in den Zollämtern von Arauca und Tumaco nur zum Teil angewandt.

Die Zollerhöhungen des Dekrets vom 27. September 1931 (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 241 vom 16. Oktober gl. Js.) werden, in Erweiterung der Frist des Dekrets vom 16. Oktober 1931 (siehe Nrn. 255 und 259 vom 2. und 6. November), auch auf diejenigen Waren nicht angewandt, für die bis zum 15. Oktober die Konsularfakturen oder die Verschiffungskonnossemente konsularisch beglaubigt oder, bei Postpaketen, die Begleitadressen postalsch abgestempelt worden sind; dies aber nur, sofern der Importeur beweisen kann, dass es ihm unmöglich war, die Annullierung der vor dem 27. September 1931 aufgegebenen Bestellungen zu erreichen und dass er ausserdem auch nicht die Möglichkeit hatte, ohne wesentlichen Verlust über die Ware für andere Märkte zu verfügen. 7. 11. 1. 32.

**Paraguay — Zölle**

Laut Mitteilungen des schweizerischen Generalkonsulats in Asuncion sind von den in der Nr. 197 vom 26. August 1931 bekannt gegebenen paraguayischen Zolltariferhöhungen u. a. folgende Warengruppen befreit:

- Gemüse- und Früchtekonserven;
- Edelmetalle und Waren daraus, versilberte und vergoldete Waren, Schmucksachen, Uhren aller Art, einschliesslich Werken und Teilen von Uhren;
- Maschinen, die gemäss dem Zolltarif zollfrei sind; Kork und Korkwaren.

Der durch Gesetz vom 31. Dezember 1923 geschaffene Zollzuschlag von 2 % vom Wert auf Getränken, Tabak und Tabakwaren, Riechstoffen und Parfümerien aller Art, Waffen, Bestecken und Messerschmiedwaren, Edelmetallen, Edelmetallwaren, versilberten und vergoldeten Waren, Schmucksachen, Uhren aller Art, einschliesslich der Werke und Teile von Uhren, Seide, Seidengeweben und Seidenwaren (einschliesslich Kunstseide und Kunstseidengeweben und -waren) gelangt weiter zur Anwendung. 7. 11. 1. 32.

**Portugal — Zeitweilig zollfreie Ausfuhr**

Gemäss Artikel 108, § 3, der Vorbestimmungen zum portugiesischen Zolltarif wurde die zeitweilig zollfreie Ausfuhr u. a. gewährt für Gegenstände, die ins Ausland gesandt wurden, um dort einfachen Verbesserungen oder Ausbesserungen unterworfen zu werden, die nicht eine Ergänzung der Fabrikation darstellten.

Durch ein im portugiesischen Amtsblatt vom 2. Januar 1932 erschienenes Dekret wird jene Bestimmung in dem Sinne abgeändert, dass künftig die zeitweilig zollfreie Ausfuhr auch für Gegenstände zugestanden wird, die im Ausland eine Ergänzung der Fabrikation erfahren sollen, sofern durch die Generaldirektion für Industrie gebührend bestätigt wird, dass diese Ergänzung nicht durch die einheimische Industrie vorgenommen werden kann. 7. 11. 1. 32.

**Gesandtschaften und Konsulate**

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Laut einer Mitteilung der schweiz. Gesandtschaft in Haag hat die niederländische Regierung dem am 27. Oktober 1931 zum schweizerischen Konsul in Batavia ernannten Herrn Georges Golliez, von Payerne, das Exequatur erteilt. 7. 11. 1. 32.

Suivant une communication de la légation de Suisse à La Haye, le gouvernement néerlandais a accordé l'exequatur à M. Georges Golliez, de Payerne, nommé consul de Suisse à Batavia le 27 octobre 1931.

7. 11. 1. 32.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Ausweis vom 7. Januar 1932 — Situation hebdomadaire au 7 janvier 1932

| Aktiven — Actif               |                         | Letzter Ausweis<br>Präzise Situation |               | Encaisse or<br>en Suisse<br>à l'étranger |  |
|-------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|---------------|--|--|
|                               | Fr.                     | Fr.                                  | Fr.           |  |  |
| 1. Goldbestand:               |                         |                                      |               |  |  |
| im Inland . . . . .           | 1,526,050,116.10        |                                      |               |  |  |
| im Ausland . . . . .          | 874,735,098.50          |                                      |               |  |  |
|                               | 2,400,785,214.60        | + 53,892,539.35                      |               |  |  |
| 2. Golddevisen . . . . .      | 100,286,206.86          | - 3,657,713.98                       |               |  |  |
| 3. Intandportefeuille:        |                         |                                      |               |  |  |
| Wechsel . . . . .             | 83,879,279.03           |                                      | 312,319.63    |  |  |
| Schatzweisungen . . . . .     | 350.000.—               |                                      |               |  |  |
| 4. Lombardvorschüsse:         |                         |                                      |               |  |  |
| als Notendeckung verw.        | 62,648,782.32           |                                      |               |  |  |
| Andere Lombardversch.         | 501,077.45              | - 1,319,593.88                       |               |  |  |
| 5. Wertschriften . . . . .    | 39,851,612.80           |                                      |               |  |  |
| 6. Korrespondenten:           |                         |                                      |               |  |  |
| im Inland . . . . .           | 12,779,767.89           |                                      | 12,537,690.47 |  |  |
| im Ausland . . . . .          | 468,482.13              |                                      |               |  |  |
| 7. Sonstige Aktiven . . . . . | 27,320,725.11           |                                      | 556,380.70    |  |  |
| <b>Total</b>                  | <b>2,678,869,178.18</b> |                                      |               |  |  |

| Passiven — Passif              |                         | Fonds propres    |                          |
|--------------------------------|-------------------------|------------------|--------------------------|
|                                | Fr.                     | Fr.              |                          |
| 1. Eigene Gelder . . . . .     | 35,000,000.—            |                  |                          |
| 2. Notenumlauf . . . . .       | 1,538,408,515.—         | - 70,943,980.—   | Billets en circulation   |
| 3. Tägl. fäll. Verbindlichkeit | 1,067,812,296.67        | + 105,686,546.69 | Autres engagements à vue |
| 4. Sonstige Passiven . . . . . | 37,617,366.51           | + 906,169.—      | Autres postes du passif  |
| <b>Total</b>                   | <b>2,678,869,178.18</b> |                  |                          |

Diskontsatz 2 %, seit 22. Januar 1931. — Taux d'escompte 2 %, depuis le 22 janvier 1931. — Lombardzinsfuß 3 %, seit 22. Januar 1931. — Taux pour avances 3 %, depuis le 22 janvier 1931. 7. 11. 1. 32.

**Vom schweizerischen Geldmarkt**

| Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz |       |   |         | Wechsel- (Gold-) Kurse       |        |          |                          |
|---|-------|---|---------|------------------------------|--------|----------|--------------------------|
| Offiz.                                  |       | Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter) |         | in % über (+) bzw. unter (-) |        | Parität  |                          |
| Offiz.                                  | Priv. | Tägl. Geld                                      | Parität | London                       | Berlin | New York | vor dem 25. Sept. in %   |
| 8. I.                                   | 2 1/4 | 1   | —       | -3,875                       | -5,250 | -1,125   | -1.01 -30.61 -1.50 -1.04 |
| 31. XII.                                | 2 1/4 | 1   | —       | -3,875                       | -5,250 | -1,125   | -1.01 -31.31 -1.42 -1.11 |
| 24. XII.                                | 2 1/4 | 1   | —       | -4,062                       | -5,250 | -1,125   | -0.86 -30.81 -1.67 -1.14 |
| 18. XII.                                | 2 1/4 | 1   | —       | -4,000                       | -5,250 | -1,125   | -0.82 -31.01 -2.16 -1.04 |
| 11. XII.                                | 2 1/4 | 1   | —       | -4,000                       | -5,250 | -1,125   | -0.64 -32.80 -1.83 -1.02 |
| 4. XII.                                 | 2 1/4 | 1   | —       | -4,000                       | -6,250 | -1,125   | -0.93 -32.20 -1.87 -0.92 |

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich 3—4 1/2 %. — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweiz. Nationalbank 3 %. 7. 11. 1. 32.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux x**

Uebersetzungskurse vom 11. Januar an — Cours de réduction à partir du 11 janvier  
Belgien Fr. 71.50; Dänemark Fr. 93.—; Freie Stadt Danzig Fr. 100.10; Deutschland Fr. 122.30; Frankreich Fr. 20.16; Italien Fr. 26.20; Japan Fr. 195.—; Jugoslawien Fr. 9.15; Luxemburg Fr. 14.32; Marokko Fr. 20.16; Niederlande Fr. 206.20; Oesterreich Fr. 72.95; Polen Fr. 58.—; Schweden Fr. 99.50; Tschechoslowakei Fr. 15.23; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 18.—.  
Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expédition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité



Ihr Telefon reinige ich regelmässig und gründlich mit Neroform. Eine Reinigung mit Neroform wirkt zugleich desinfizierend.

**NEROFORM**

Schweizerische  
Telephon-Desinfektions-Gesellschaft  
BERN 145

Vertreten durch die „SECURITAS“

**Allgemeine Treuhand A.-G.**  
**Fiduciaire Générale S. A.**

Basel (1353+2 Q) 2525      Zürich  
Aeschengraben 7 u. 9      Bahnhofstrasse 20

Tel. 27.975      Tel. 527.68

**Revisionen - Steuerfragen**  
Verwaltungen      Gründungen      Gutachten

**Bank in Zofingen**

**Ausgabe von 24,000 Prioritäts-Aktien von je Fr. 125 nominal**

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. Januar 1932 gelangt ein Prioritätsaktienkapital von Fr. 3,000,000 zur Ausgabe.

Im Hinblick auf das statutarische Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre auf die zur Ausgabe gelangenden neuen Aktien wird den Inhabern von alten Aktien ein Bezugsrecht auf die Prioritätsaktien zu folgenden Bedingungen eingeräumt:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 125.— pro neue Prioritätsaktie, zu züglich 5 % Zins ab 4. Januar 1932 bis zum Liberierungstage, und ist zahlbar bis spätestens 31. Januar 1932 bei der Aargauischen Kantonalbank in Aarau.
2. Die Anmeldungen zur Ausübung des Bezugsrechtes sind **bis und mit 20. Januar 1932** bei der Bank in Zofingen einzureichen, welche die Zuteilung brieflich anzeigt.
3. Bei Einzahlung des Bezugspreises erhält der Aktionär einen Lieferchein, der später gegen die definitiven Titel ungetauscht wird.
4. Die Kosten des eidg. Titelstempels trägt die Bank in Zofingen.

Zofingen, den 5. Januar 1932.

**Bank in Zofingen.**

**Zillertaler Magnesit Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Die am 19. Dezember 1931 abgehaltene Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Mit der Durchführung der Liquidation wurde der Verwaltungsrat beauftragt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden. 1461

Schaffhausen, den 8. Januar 1932.

**Der Verwaltungsrat.**

**4 % Anleihe der Bundeshauptstadt Wien von 1931**

Die am 2. Januar 1932 gemäss Tilgungsplan fällig gewordene Amortisationsquote hat die Bundeshauptstadt Wien durch Rückkäufe an der Börse getilgt. Sie hat zu diesem Zwecke aufgekauft und aus der Zirkulation gezogen:

Lit. D Nr. 14046 = 1 Stück à Sfr. 500 = Schw. Fr. 500.—  
Lit. E Nr. 11883 und 11884 = 2 Stück à Sfr. 1000 = Schw. Fr. 2,000.—  
Lit. F Nr. 2055 bis einschl. 2140 = 119 Stück à )  
2941 bis einschl. 2973 = Schw. Fr. 2500 = Schw. Fr. 297,500.—

# NEUBAU „NAEFENHAUS“ ZÜRICH

BAHNHOFSTRASSE 79 — USTERISTRASSE — LINTHESCHERGASSE 8

Freie Lage

Beste Belichtung

Nordfront

Besonders geeignet für feine Spezialgeschäfte, Verwaltungen und Direktionsräume, Lesezimmer, Ausstellungsräume, Reisebüros, Klublokalitäten, Konsultationszimmer für Spezialärzte, Büros für Konsulate, Banken, Architekten, Rechtsanwälte, Vertretungen, Versicherungen, Ingenieure, Redaktionen, Verbandssekretariate, Transportanstalten usw.

(12181 Z) 2701

## Auskunft für die Vermietung:

Montag und Freitag, 2 bis 1/2 4 Uhr, Baubüro Lintheschergasse 10<sup>IV</sup>, Telephon 52. 377

## Adelboden Park-Hotel Bellevue

Berner Oberland  
1400 Meter über Meer

Mod. Neubau mit allem Komfort, in schönster sonn. Lage. Appartem. m. Bad u. Toiletten. Solgnierte Küche. — Garage. Prospekt. H. Richard.

### Tatsachen sprechen . . .

(3)

### Urteile von S. P. A. Abonnenten

An die S. P. A. Gesellschaft für den rechtlichen Schutz der Versicherungsnehmer, Genf

Ich danke Ihnen für die Rücksendung meiner Policen. Besonders bin ich sehr glücklich über das vollständige Gutachten, das Sie mir machten und aus dem ich meinen ganzen Nutzen ziehen werde.

Mit vorzüglicher Hochachtung A. S.

### Interessenvertretung aller Versicherten

(Handel, Industrie, Gewerbe, Privatpersonen, Automobilisten)

Revision von Versicherungsportefeuilles gegen Entrichtung einer bescheidenen Abonnementsgebühr durch die

Gesellschaft für den rechtlichen Schutz der Versicherungsnehmer Genf 79-6



Le titulaire du brevet suisse ci-après desre entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de son invention: N° 106227 du 27 avril 1923: «Procédé de brochage de volumes imprimés à la rotative sur bande de papier continue et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé.»

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de Brevets A. Bugnon, Cité, 20, Genève, qui les transmettra à qui de droit. 149

## Eidgenössisches Finanzdepartement

### Auslosung von Obligationen der 4 % Eidgenössischen Anleihe von 1913

Die Auslosung der per 1. Mai 1932 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen der 4 % Eidgenössischen Anleihe von 1913 wird Montag, den 1. Februar 1932, 9 Uhr vormittags, im Zimmer Nr. 72, Verwaltungsgebäude des eidg. Finanzdepartementes in Bern stattfinden. 148 i

Bern, den 9. Januar 1932.

Eidgenössische Finanzverwaltung.  
Kassen- und Rechnungswesen.

## Département fédéral des finances

### Tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 4 %, de 1913

Le tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 4 % de 1913, appelées au remboursement pour le 1<sup>er</sup> mai 1932, aura lieu lundi le 1<sup>er</sup> février 1932, à 9 heures du matin, bureau n° 72, bâtiment de l'administration du Département fédéral des finances, à Berne. 148 i

Berne, le 9 janvier 1932.

Administration fédérale des finances.  
Service de caisse et de comptabilité.

# Adelboden

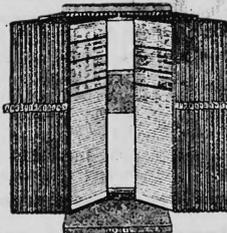
1356 M. ü. Meer. Laut Statistik seit Jahren von Schweizern **bestbesuchter Winterkurplatz d. Berner Oberlandes. Sonne. Sport. Der Krisenzeit angepasste Preise.**

23. und 24. Januar 1932 nationale und internationale Winter-Pferderennen und Skikjöring auf Schnee.

(245 T) Sportprogramm und Hotellisten durch alle Verkehrsbureaux. 2918-1

Wehinger-Riederer Basilea  
Servizi accelerati in dogana  
Trasporti terrestri e marittimi

Tausende von Adressen oder Artikeln oder Konten können in einem **KARDEX**



Sicht-Register sauber geordnet, in Gruppen geteilt werden. Das Gesuchte ist immer augenblicklich auffindbar.

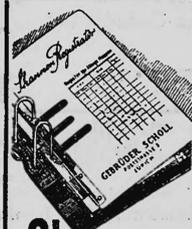
KARDEX-SYSTEM A.G. Zurich, Talstr. 72, Tel. 56672

## Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canadischen

**PEERLESS**

Carbonpapiere \*27-1



**Shannon Registrar**

der gute, altbekannte, unübertroffene Briefordner auf Brett. Vorrätig bei

GEBRÜDER SCHOLL AG. POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

## BINDFADEN-

preise sind herabgesetzt worden. Verlangen Sie jetzt Offerte bei G. KOLLBRUNNER & Co., Engrosabteilung, BERN, Marktgasse 14.

## Günstige Gelegenheit

Ich habe zurzeit einige sehr preiswerte Rechenmaschinen abzugeben, die ich beim Verkauf von neuen Maschinen eintausche.

Zum Beispiel:

**Archimedes**  
10x11 = 20-stellig m. Schiebern Fr. 225.—

**Bunzel-Delton**  
7x7 = 12-stellig m. Schiebern Fr. 240.—  
6x7 = 12-stellig m. Schiebern Fr. 225.—

**Burkhardt-Arithometer**  
6x7 = 12-stellig m. Schiebern Fr. 225.—

**Diverse Demos**  
8x9 = 14-stellig m. Schiebern v. Fr. 200.—  
bis . . . 250.—

**Hamann-Manus**  
8x9 = 13-stellig m. Schiebern Fr. 525.—

**Tim-Portable**  
8x7 = 12-stellig m. Tasten . . Fr. 425.—

**Tim-Unitas**  
8x9 = 16 stellig m. Tasten, Doppellineal Fr. 550.—

8x9 = 16-stellig m. Schiebern, Doppellineal Fr. 425.—

**Walther**  
6x6 = 10-stellig m. Schiebern Fr. 175.—

**National-Rechenwalze**  
mit Gestell, Mod. 20 Fr. 125.—

Alle diese Maschinen wurden in meinen Werkstätten gründlich durchgesehen und in stand gestellt, sodass ich sie mit schriftlicher Garantie verkaufe.

Wünschen Sie genauere Angaben über das Modell, das Ihnen besonders zusagt, so verlangen Sie Offerte oder vollständige Vorratsliste Nr. R O 37.



**J.F. Pfeiffer**  
ZÜRICH, LOWENSTR. 61

### Monsieur, 38 ans, expérimenté,

disposant d'un certain capital, s'intéresserait activement et financièrement dans affaire sérieuse. Connaissances commerciales et administratives. 125

Offres détaillées sous chiffre. R 2029 L à Publicitas, Lausanne.